



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Amitié sans frontières
Freundschaft ohne Grenzen

5. BENEFIZKONZERT

Sonntag, 25. Juni 2017, 19:00 Uhr
Sommerkonzert auf der Adolphshöhe Wallerfangen

mit *Favari*
und dem
Jazzchor *United Voices*

Eine Veranstaltung des Old Table Club Saarlouis
in Kooperation mit der Gemeinde Wallerfangen

Eintritt 10 €, Einlass 18:30 Uhr
Kartenvorverkauf im Rathaus Wallerfangen Tel.: 06831/ 6809-16



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 22.06.2017 Glückauf Apotheke, Fraulautern, Tel: 80560, easy-Apotheke, Dillingen, Tel: 4614658
- 23.06.2017 Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 4870848, Litermont-Apotheke, Nalbach, Tel: 06838/2142
- 24.06.2017 Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel.: 4881580, Doc's-Apotheke, Dillingen, Tel: 78000
- 25.06.2017 Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 42895, Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel: 77000
- 26.06.2017 Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2790, Tal-Apotheke, Honzrath, Tel. 06835/93351
- 27.06.2017 Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel. 42121; Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/3642
- 28.06.2017 Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel.: 06836/5212
Laurentius-Apotheke, Hülzweiler, Tel: 52066

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die

Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

24./25.06.2017

Dr. S. Heckmann, Beaumarais, Tel.: 62339

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

24./25.06.2017

Jörg Rübsteck, Merzig, Tel.: 06861/5777

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

24./25.06.2017

Dr. Diny Brigitte, Saarlouis, Tel.: 42949

i Tierärztlicher Notdienst

24./25.06.2017

Tierarzt Meth, Homburg, Tel.: 06841/818900

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mittelungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mittelungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mittelungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mittelungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mittelungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

WICHTIGER HINWEIS

an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion





AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES GEMEINDERATES WALLER- FANGEN

BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 29. Juni 2017, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 08. Juni 2017 -Öffentliche Sitzung-
2. Teiländerung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Wallerfangen im Bereich „Zwischen Hospitalstraße und Bungertstraße“ im Ortsteil Wallerfangen
3. Antrag auf Durchführung des Planfeststellungsverfahrens „Großbachbrücke“
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

5. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 08. Juni 2017 -Nichtöffentliche Sitzung-
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 19. Juni 2017

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Bildung der Wahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Öffentliche Aufforderung

zur Benennung von Wahlberechtigten als Beisitzer/Beisitzerinnen für die **Wahlvorstände der Gemeinde Wallerfangen** anlässlich der Bundestagswahl am 24. September 2017.

Gemäß § 9 des Bundeswahlgesetzes (BWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.07.1993 (BGBl. I S. 1288, 1594); zuletzt

geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 03.05.2016 (BGBl. IS. 1062) in Verbindung mit §§ 6,7 des Bundeswahlordnung (BWO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19.04.2002 (BGBl. I S. 1376), zuletzt geändert durch Artikel 1 der Verordnung vom 24.03.2017 (BGBl. I S585) ist zur Durchführung der Bundestagswahl für jeden Wahlbezirk in der Gemeinde Wallerfangen ein Wahlvorstand zu bilden.

Das Gemeindegebiet ist in 14 Wahlbezirke eingeteilt.

Zur Feststellung des Briefwahlergebnisses wird bei meiner Dienststelle ein Wahlvorstand gebildet.

Die Wahlvorstände bestehen nach Möglichkeit aus den Wahlberechtigten der Gemeinde.

Sie setzen sich zusammen aus der Wahlvorsteherin als Vorsitzende oder dem Wahlvorsteher als Vorsitzenden, ihrer oder seiner Stellvertreterin oder ihrer oder seinem Stellvertreter und mindestens drei Beisitzerinnen und Beisitzern. Bei der Berufung sind die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen nach Möglichkeit zu berücksichtigen.

Ich fordere hiermit die in der Gemeinde Wallerfangen vertretenen Parteien und Wählergruppen auf, Wahlberechtigte als Beisitzer/Beisitzerinnen für die Bildung der **Wahlvorstände** in den einzelnen Wahlbezirken und für die Briefwahlvorstände der Gemeinde Wallerfangen für die Bundestagswahl am 24. September 2017 zu benennen.

Bei der Bestellung der Beisitzer/Beisitzerinnen können nur rechtzeitig eingehende Vorschläge berücksichtigt werden.

Die Vorschläge bitte ich bis **spätestens Freitag, 14. Juli 2017** an die Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, Zimmer 10, 66798 Wallerfangen, zu richten.

Ich weise darauf hin, dass gem. § 9 Abs. 3 BWG niemand in mehr als einem Wahlorgan (Bundeswahlausschuss, Landeswahlausschuss, Kreiswahlausschuss, Wahlvorstand) Mitglied sein darf, Wahlbewerberinnen und Wahlbewerber, Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und stellvertretende Vertrauenspersonen dürfen ebenfalls nicht Mitglied eines Wahlorgans sein.

Wallerfangen, den 19.06.2017

Die Gemeindebehörde Wallerfangen
Günter Zahn, Bürgermeister

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ Vermietung von Stellplätzen in St. Barbara

Die Gemeinde Wallerfangen vermietet **ab dem 01.08.2017** zwei PKW-Stellplätze Nr. 2 und Nr. 6 (siehe Pfeile).

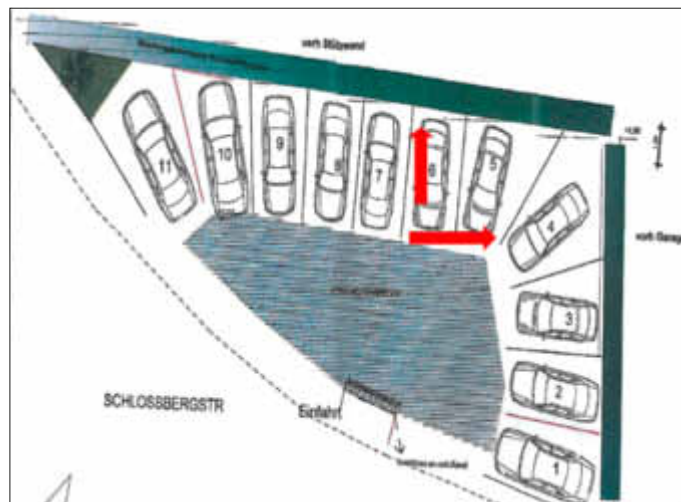
Der Parkplatz befindet sich am Ortseingang in St. Barbara. Der Mietzins beträgt 15,00 EUR pro Monat/Stellplatz.

Nähere Auskünfte zur Vermietung erteilt:

Frau Ritter, Liegenschaftsamt
Tel. 06831-680933

Bewerbungen sind bis zum 30. Juni 2017 zu richten an:

Gemeinde Wallerfangen
Liegenschaftsamt
z. Hd. Frau Ritter
Fabrikplatz
66798 Wallerfangen
oder per E-mail: tanja.ritter@wallerfangen.de



■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde. Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Mitteilung der Gemeindekasse

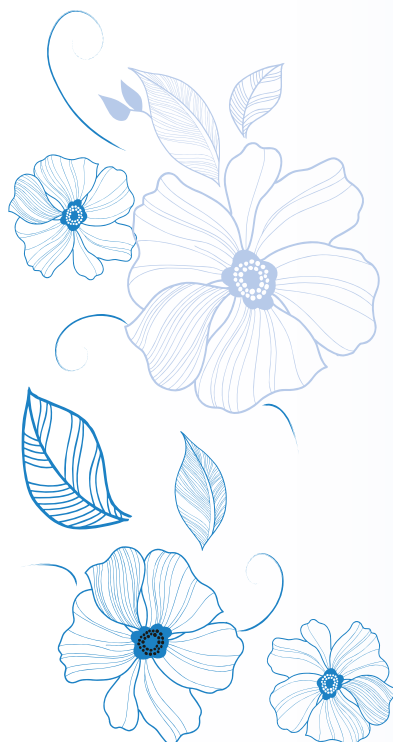
Die Gemeindekasse Wallerfangen ist am **Freitag, den 23. Juni 2017** ganztägig geschlossen. Ich bitte um Ihr Verständnis.

■ Freibad Wallerfangen

Die Saarländische Triathlon Union veranstaltet am 27. Juni 2017 die 14. Saarländische Schulmeisterschaft im Triathlon 2017 & den saarländischen Landesentscheid JUGEND TRAINIERT FÜR OLYMPIA. Aufgrund dieser Veranstaltung ist das Freibad Wallerfangen in der Zeit vom 8.30 bis 14.30 für den öffentlichen Badebetrieb geschlossen.

Der Bürgermeister Günter Zahn

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Ittersdorf

Herr Josef Wisutschek zur Vollendung des 89. Lebensjahres am 24.06.2017

Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Adolf Lang zur Vollendung des 89. Lebensjahres am 24.06.2017

Herr Calogero Nicastro zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 24.06.2017

Frau Therese Pempelforth zur Vollendung des 92. Lebensjahres am 25.06.2017

Frau Ilse Bathke zur Vollendung des 87. Lebensjahres am 26.06.2017

Frau Ilse Neitzel zur Vollendung des 92. Lebensjahres am 26.06.2017

Herr Norbert Sigg zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 27.06.2017

Herr Richard Schmidt zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 27.06.2017

Frau Maria Tilk zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 28.06.2017

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlungen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus 06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
E-Mail:info@wallerfangen.de
Internet:www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung..... 06831/6809-0
Fax..... 06831/6809-88
E-Mail:info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst.....0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan.....06831/964597
Rhoden Herbert.....06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 3006837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 906837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 406837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a.....06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4.....06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen06831/965199

Fax.....06831/643422

Grundschule Gisingen06837/91001

Fax.....06837/7080051

FGTS06837/7080050

Erweiterte Realschule Wallerfangen06831/964585

Fax.....06831/964594

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.....06831/643425

Kreismusikschule Wallerfangen.....06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen06837/1283

Kindergarten Ittersdorf Tel.06837/1356

Fax-Nr.06837/901988

Kindergarten Wallerfangen06831/61128, 06831/643432

Fax.....06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....06831/60402

Campingplatz Wallerfangen06831/60591

Walderfingia Wallerfangen.....06831/60297

Sporthalle Scheidberg06837/1723

Heimatemuseum Wallerfangen06831/60282

Haus Saargau06837/912762

Krankenhaus Wallerfangen.....06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen06831/62019

Polizei Saarlouis06831/9010

Nachruf

NACHRUF

Am Dienstag, den 13. Juni 2017, ist im Alter von 85 Jahren

Monsieur Claude Villeroy de Galhau

verstorben.

Claude Villeroy de Galhau stand 32 Jahre lang als Vorsitzender des Kuratoriums der Sophienstiftung vor und hat sich in dieser Zeit große Verdienste um die Gemeinde Wallerfangen erworben. Der Erhalt des St. Nikolaus-Hospitals Wallerfangen im Fortbestand als geriatrische Fachklinik sowie die Errichtung einer Psychiatrischen Fachklinik auf dem Krankenhausareal gehen auch auf sein Engagement zurück.

Der Kosmopolit und Grandseigneur Claude Villeroy de Galhau betonte immer wieder, dass er sich am Wohlsten in Wallerfangen, seiner Heimat fühlte. Zur Tradition seiner Familie gehörte es, Brücken zu bauen für ein gemeinsames Europa, wobei ihm als Franzose die Pflege der deutsch-französischen Freundschaft und hier insbesondere die Aussöhnung der beiden Völker nach den katastrophalen Folgen des Zweiten Weltkrieges eine Herzensangelegenheit war.

Im Umgang mit seinen Mitbürgerinnen und Mitbürgern pflegte Monsieur Villeroy de Galhau großen Respekt. Diese von Demut geprägte Lebenseinstellung machte ihn zu einer über jeden Zweifel erhabenen Persönlichkeit, die das gesellschaftliche Leben in Wallerfangen über Jahrzehnte prägte.

Hervorzuheben ist auch sein Engagement für den Verein für Heimatforschung, den Musikverein „Concordia“ Wallerfangen sowie den Verein zur Förderung der Partnerschaft mit der französischen Kommune St. Vallier.

Die Gemeinde Wallerfangen trauert um einen Ehrenmann. Unser herzlichstes Beileid gilt seiner Ehefrau Odile, seinen Kindern sowie allen Verwandten.

Die Gemeinde Wallerfangen wird Monsieur Claude Villeroy stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Der Ortsvorsteher
des Gemeindebezirks Wallerfangen
Horst Trenez

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de

Das Bauamt informiert:

Bau der barrierefreien Haltestellen

Wo: Bedersdorf (Ort, Brückenstraße), Kerlingen (Kirche und Schulstraße, Bergstraße), Rammelfangen (Gasthaus Glätzer, Landstraße) und Leidingen (Binner, Kirchenstraße)

Baubeginn: 26. KW

Bauende: voraussichtlich 44. KW

Verkehrssicherung: Halbseitige Sperrung



Mitteilungen des Ortsvorstehers

Mitteilung des Ortsinteressenvereins

Bitte beachten Sie hierzu den Hinweis unter „Kultur und Freizeit“ in dieser Ausgabe!

Veranstaltung zum Thema Windkraft am 26. Juni 2017

Nähere Informationen zu dieser Veranstaltung entnehmen Sie bitte der gesonderten Einladung in dieser Ausgabe!



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de

Mitteilung des stellvertretenden Ortsvorstehers

Das Thema „Windkraft“ geht uns alle an!

Nähere Infos zu der Auftaktveranstaltung zum Thema Windkraft entnehmen Sie bitte der Anzeige in dieser Ausgabe des Bekanntmachungsblattes! Über eine zahlreiche Teilnahme von Dürener Mitbürgerinnen und Mitbürgern am 26.06.2017, 19.00 Uhr im Saal Ehl in Kerlingen freue ich mich sehr.

Alfons Peifer -stv. Ortsvorsteher-



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

Keine Windkraft auf dem Gau

Liebe Gisinger, die Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher der Gemeinde Wallerfangen laden zu einer Infoveranstaltung am **Montag, den 26.06.2017 um 19:00 Uhr nach Kerlingen, Saal Ehl** ein.

Namhafte Referenten beleuchten die Konsequenzen der Windkraft für Mensch und Natur unter verschiedenen Gesichtspunkten. In der anschließenden Diskussion besteht die Möglichkeit Fragen zu stellen. Ich hoffe, dass auch viele Gisinger den Weg nach Kerlingen finden und die Möglichkeit sich zu informieren nutzen.
Ulrike Heffinger, Ortsvorsteherin



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534

■ Gegen Windkraft auf dem Gau

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Konsequenzen der Windkraft für uns und unsere Natur sind Thema einer Informationsveranstaltung, zu der ich euch/Sie herzlich einlade. Die Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher der Gemeinde Wallerfangen haben fachkundige Referenten gewonnen, die zu relevanten Auswirkungen informieren werden. Anschließend besteht die Möglichkeit zum Meinungsaustausch.

Der Bau von Windkraftanlagen in unserer unmittelbaren Umgebung betrifft uns alle.

Deshalb freut es mich sehr, wenn ich viele von euch/Ihnen am

**Montag, 26.06.2017, 19.00 Uhr,
in Kerlingen, Saal Ehl**

begrüßen kann.

Wolfgang Schmitt
Ortsvorsteher



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118

■ Hinweis auf Veranstaltung „Keine Windkraft auf dem Gau“

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, zur Zeit gibt es wiederum Pläne, Windkraftanlagen auf dem Gau zu errichten. In einigen Dörfern, auch bei uns in Kerlingen, sind bereits Vorverträge mit Grundstückseigentümern abgeschlossen worden.

Das bei der Gemeinde eingeleitete Verfahren zur Festlegung von Konzentrationsflächen für Windräder ist zwar noch nicht abgeschlossen; es ist aber schon jetzt abzusehen, dass der Gau hierbei nicht verschont bleiben wird.

Die Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher der Gemeinde Wallerfangen wollen daher die Bürger in einer Auftaktveranstaltung über das Thema Windkraftanlagen und ihre möglichen Konsequenzen für uns und die Natur informieren und haben dazu mehrere fachkundige Referenten eingeladen.

Termin: Montag, den 26.06.2017, 19.00 Uhr, im Saal Ehl in Kerlingen
Alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen.

(s. auch gesonderte Einladung im Innenteil des Mitteilungsblattes)
Werner Schmidt, Ortsvorsteher

■ Das Bauamt informiert:

Lesen Sie bitte hierzu die Information unter Ortsvorsteher Bedersdorf



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534

■ Das Bauamt informiert:

Lesen Sie bitte hierzu die Information unter Ortsvorsteher Bedersdorf

■ Gegen Windkraft auf dem Gau

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Konsequenzen der Windkraft für uns und unsere Natur sind Thema einer Informationsveranstaltung, zu der ich euch/Sie herzlich einlade.

Die Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher der Gemeinde Wallerfangen haben fachkundige Referenten gewonnen, die zu relevanten Auswirkungen informieren werden. Anschließend besteht die Möglichkeit zum Meinungsaustausch.

Der Bau von Windkraftanlagen in unserer unmittelbaren Umgebung betrifft uns alle.

Deshalb freut es mich sehr, wenn ich viele von euch/Ihnen am

**Montag, 26.06.2017, 19.00 Uhr,
in Kerlingen, Saal Ehl**

begrüßen kann.

Wolfgang Schmitt
Ortsvorsteher



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

■ Keine Windkraft auf dem Gau!!!!!!!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auch in der Gemeinde Wallerfangen gibt es Pläne, Windkraftanlagen zu bauen. In einigen Dörfern sind bereits Vorverträge mit Grundstückseigentümern abgeschlossen worden.

Die Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher der Gemeinde Wallerfangen wollen aus diesem Grund in einer Auftaktveranstaltung zum Thema „Windenergie und die Konsequenzen für Mensch und Natur“ informieren und haben fachkundige Referenten eingeladen.

Termin: Montag, 26.06.2017, 19.00 Uhr, Saal Ehl Kerlingen (Jakobusstr. 20)

Alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger sind herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen. (Siehe gesonderte Einladung im Innenteil des Mitteilungsblattes)

Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin

■ Das Bauamt informiert:

Lesen Sie bitte hierzu die Information unter Ortsvorsteher Bedersdorf



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de

■ Infos vom Ortsvorsteher

Keine Windkraft auf dem Gau !?!

Liebe Hansenberger,

die Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher der Gemeinde Wallerfangen laden alle interessierte Bürgerinnen und Bürger zu einer Info-Veranstaltung am Montag, den 26.06.2017 zum Thema Windkraft in den Saal Ehl in Kerlingen ein.

Beginn der Veranstaltung ist um 19.00 Uhr im Saal Ehl, Jakobusstr. 20. Verschiedene Referenten werden zum Thema Windkraft Stellung beziehen; im Anschluss besteht die Möglichkeit der Diskussion.

Ich freue mich viele Hansenberger dort begrüßen zu können.

Euer Ortsvorsteher
Stefan Schirra



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de



Keine Windkraft auf dem Gau!!!!!!

Für unsere lebenswerte Heimat

Die Ortsvorsteherinnen- und Ortsvorsteher der Gemeinde Wallerfangen laden ein zu einer Auftaktveranstaltung zum Thema Windenergie

**Montag, den 26.06.2017, 19.00 Uhr
in Kerlingen, Saal EHL (Jakobusstr. 20)**

**Die Konsequenzen der Windkraft
für Mensch und Natur**

**Dazu haben wir fachkundige Referenten eingeladen,
die zu folgenden Themen Stellung beziehen:**

- **Gesundheitliche Auswirkung**
- **Wirtschaftliche Nachteile**
- **Zerstörung des Landschaftsbildes**
- **Juristische Konsequenzen**

Anschließend Diskussion

*Maria-Luise Grundhefer, Gabriele Harpers,
Ulrike Heffinger, Heinz Rickert,
Stefan Schirra, Werner Schmidt, Wolfgang Schmitt,
Alois Tasch und Horst Trenz.*

Feuerwehr und DRK

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr	112 (ohne Vorwahl)
Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1510 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am **Samstag, den 24.06.2017**, fahren wir zur ganztägigen Übung ins Trümmerhaus der Landesfeuerwehrschule nach Saarbrücken. Abfahrt ist um 09.00 Uhr am Gerätehaus.

Am **Sonntag, den 25.06.2017**, fahren wir zum Tag der offenen Tür unserer Kameraden nach Wallerfangen. Wir treffen uns um 10.00 Uhr im T-Shirt am Gerätehaus.

Am **Donnerstag, den 29.06.2017**, findet unsere nächste Übung statt. Wir treffen uns um 18.15 Uhr am Gerätehaus.
Der Löschbezirksführer, A. Hubert

Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte

Am Mittwoch, 21.06.17 findet um 19.00 Uhr unsere nächste Übung statt. Am kommenden Samstag, den 24.06.17 findet wieder unser Sonnwendfeuer am GH in Kerlingen statt. Beginn ist ab 18.00 Uhr, eingeladen sind alle aktiven Kameraden sowie die Kameraden der Alterswehr mit ihren Partnern.

Am Sonntag, 25.06.17 treffen wir uns um 10.30 Uhr am Gerätehaus in Kerlingen und besuchen dann den Tag der offenen Tür im Lbz. Wallerfangen.

Am Montag, 26.06.17 findet um 19.00 Uhr eine Übung statt.

Löschbezirksführer
Andreas Jost

Löschbezirk Wallerfangen - Tag der offenen Tür

Am Samstag, 24.06. und Sonntag, 25.06.17 feiern wir wieder unseren Tag der offenen Tür. Kommen Sie vorbei und feiern mit uns! Über **Kuchenspenden** freuen wir uns.

Termine Auf-/Abbau

Wir treffen uns wie folgt:

Freitag, 23.06. 18.00 Uhr
Samstag, 24.06. 10.00 Uhr
Sonntag, 25.06. 08.00 Uhr
Montag, 26.06. 10.00 Uhr

Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den 23. Juni 2017 ist **keine Probe**.

Wir treffen uns am **Samstag, den 24. Juni 2017**, um **17.30 Uhr**, im **Kurzarm-Uniformhemd** am Feuerwehrgerätehaus in Wallerfangen.

Dort werden wir zur Eröffnung des „Tag der offenen Tür“ spielen.

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Der Vorstand

nächster Blutspendetermin

27.06.2017



Wir freuen
uns auf
Sie!

Neue Örtlichkeit
Wallerfangen
Kath. Pfarrheim
Villeroy Str. 7



Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Wallerfangen



Sportplatzstraße 61 · 66798 Wallerfangen

Tag der offenen Tür 24./25. Juni 2017

Samstag 24.06.2017

- 18.00 Uhr Eröffnung mit dem Spielmannszug der Feuerwehr Wallerfangen
- ab 19.00 Uhr Cocktails an der Cocktail Bar
- ab 20.00 Uhr „Fire Abend“ Feuerwehr Party Disco mit DJ Christian

Sonntag 25.06.2017

- ab 10.00 Uhr Frührschoppen
- 11.00 Uhr Musikalischer Frührschoppen mit Musikverein Concordia“ Wallerfangen
- ab 12.00 Uhr
 - Erbsensuppe mit Wurst
 - Leckere Spezialitäten vom Grill
- ab 13.00 Uhr Kaffee und Kuchenbüffet mit hausgemachten Kuchen
- ab 14.00 Uhr
 - Kinderbelustigung, Hüpfburg, Spritzübung für Groß & Klein
 - Fahrzeugausstellung



unterstützt durch

Grafikdesign &
Illustration
B. WEYLAND



www.grafikdesign-weylend.de



Limberg
APOTHEKE

www.limberg-apotheke.de

Regelmäßig veranstalten wir in
Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst
West einen Blutspendetermin in Wallerfangen.

Blutspende



Neue Örtlichkeit **Wallerfangen**
Kath. Pfarrheim
Villeroy Str. 7

Zu unserem nächsten Termin am

Dienstag, 27.06.2017

von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr

laden wir alle langjährigen Spender sowie auch
interessierte Erstspender herzlich ein.

Gerne dürfen Sie sich im Anschluss an Ihre Blutspende an
unserem reichhaltigen Buffet bedienen. Auch für Ihren
Nachwuchs ist bestens gesorgt. Während Sie Blut spenden
kümmern sich Rot Kreuz Mitarbeiter um Ihre Kinder.



Ein gutes Herz
ist unbezahlbar.
Blut spenden
ist Ehrensache.

Weitere Informationen über die Blutspende
erhalten Sie auf der Internetseite
www.blutspendedienst-west.de oder unter der
folgenden Telefonnummer:

Blutspendehotline 0800 / 11 949 11

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



**SPENDE
BLUT**
BEIM ROTEN KREUZ



Jung und alt

Sommerfest

des **Kath. Kindergartens St. Katharina**
Wallerfangen, im Pfarrheim

02. Juli 2017

Schön, dass du da bist!

10:30 Uhr Messe in der Pfarrkirche

11:30 Uhr Musikverein Concordia
Wallerfangen

12:30 Uhr Verabschiedung der
Schulranzenkinder

14:00 Uhr Aufführungen der Kinder

14:45 Uhr Auftritt Kindergruppe TUS

15:00 Uhr Zaubershow, anschl.
Luftballonmodellage

Workshops für Kinder

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



■ Gemeinde-Kita Gisingen

Wir feierten unser Sommerfest

Am vorletzten Samstag feierten wir unser Sommerfest in der Kita Gisingen. Und der Sommer hatte an diesem Tag wirklich Einzug gehalten, denn wir konnten bei strahlendem Sonnenschein draußen feiern, was uns ganz besonders freute. Doch nicht nur über das schöne Wetter waren wir so erfreut, sondern auch über die vielen Gäste, die an diesem Nachmittag bei uns zu Besuch waren.

Die Kinder waren sehr aufgeregt, denn sie warteten auf ihren Auftritt, für den sie in den letzten Wochen so viel geprobt und geübt hatten.

Unser Motto lautete „Walt-Disney-Märchen“ und wir hatten insgesamt 8 Märchen ausgewählt, die in Tanz- und Spielszenen von den Kindern aufgeführt wurden.

Musikalisch begleitet wurden sie dabei live von Dunja Koglin.

Zur Begrüßung sangen erst einmal alle Kinder gemeinsam das Lied „Hast du Freude“ und konnten damit gute Stimmung verbreiten.

Dann hatten die „angehenden Schulkinder“ ihren Auftritt mit den Disney-Märchen. Es starteten die Eisköniginnen mit einem Tanz und erhielten ganz viel Applaus für ihre Darbietung.

Weiter ging es mit Arielle, Pocahontas, Aristocats, Aladdin, König der Löwen, dem Dschungelbuch und zuletzt mit der Schönen und dem Biest.



Unsere schöne Arielle und „ihre Fische“...

Unser Motto Walt Disney hatte die Kinder sehr motiviert, sich in ihre jeweilige Rollen hineinzuversetzen. So konnte man sehen, dass ihnen die einzelnen Spielszenen zu den Märchen viel Spaß machten, trotz ihres großen Lampenfiebers...



Aristocats (im Hintergrund Dunja Koglin)

Die Gäste waren begeistert von diesem tollen Auftritt und belohnten die Kinder mit einem Riesenapplaus. So hatte sich das viele Üben in den Wochen zuvor auf jeden Fall gelohnt!!

Zuletzt kamen noch Kinder auf die Bühne, die gemeinsam mit unserer Muttersprachlerin Francine ein französisches Singspiel zeigten. Schließlich durfte ein französischer Beitrag an diesem Fest nicht fehlen...



Das französische Singspiel

Nachdem das Programm der Kinder beendet war, konnten sie bei unserem Angelspiel und dem Glücksrad Preise gewinnen. Außerdem gab es eine Schminckecke, die wie immer sehr gut besucht war...

Unsere Tombola hielt wieder schöne Preise bereit und bei der Ziehung aus den Nieten gab es noch weitere Gewinne für unsere Gäste.

So verging bei Essen und Trinken und herrlichem Sonnenschein die Zeit sehr schnell und wir freuten uns darüber, dass wir von vielen Gästen schon ein Lob für diesen Nachmittag erhielten. Für uns ein schöner Erfolg!!

An dieser Stelle bedanken wir uns ganz herzlich bei allen Eltern, die uns für und an unserem Fest geholfen haben, denn ohne Mithilfe könnte dies nicht gelingen. Danke auch für die vielen positiven Rückmeldungen zu unserem Fest und vielen Dank an Dunja Koglin für die musikalische Begleitung!



Schaut her, wie hübsch ich geschminkt bin.

■ Gemeinde-Kita Gisingen

Abschlussfahrt der „Schulkinder“

Am 29. Mai freuten sich unsere „Großen“ auf einen besonderen Tag. Sie starteten an diesem Morgen zu einer Fahrt nach Freistroff, um dort eine Schloßbesichtigung zu unternehmen.

Das Schloß Saint-Sixte liegt im Tal der Nied, gleich hinter Bouzonville. Seine Geschichte beginnt im XII. Jahrhundert, als es von Wirich de Valcourt errichtet worden ist.

Im Laufe vieler, vieler Jahre wechselte es immer wieder seine Besitzer.

Vor 1536 wurde das alte Schloss zerstört und durch einen neuen Bau ersetzt.

Dieses Schloss war nun also das Ziel dieses Tages.

Da wir dort um 10 Uhr erwartet wurden, reichte die Zeit aus, um vorher noch in der Kita gemeinsam zu frühstücken. Danach wurden wir von einem Reisebus abgeholt und die Reise konnte beginnen.

Zuerst führte uns der Weg zur Kita Ittersdorf, wo wir die dortigen Schulkinder und zwei ihrer Erzieherinnen abholten.

Nach ca. 30 Minuten kamen wir dann am Zielort an, wo wir von der Schlossherrin erwartet wurden.



Wie im Märchen...

Dann konnte die Führung beginnen...

Im Schloss gab es natürlich einiges zu sehen: viele Räume und Kammern, alte Möbel, sowie Kleidung und Waffen aus der damaligen Zeit, was die Kinder besonders beeindruckte.



Das machte richtig Spaß...

Dann durften die Kinder in ein Zimmer, in dem es lauter Spielzeug aus Holz gab, mit dem sie sich beschäftigen und spielen konnten. Hier hatten die Kinder so viel Spaß, so dass sie am liebsten dort Stunden verbracht hätten, um auch jedes einzelne der Spiele auszuprobieren.



Ein Wappen entsteht...

Genauso toll fanden sie es aber auch, als sie aus Ton ein „eigenes“ Wappen gestalten durften, wofür es einzelne Musterformen gab. Diese durften sie anschließend mit in die Kita nehmen und bald auch mit nach Hause.

Nach einer Zwischenmahlzeit ging es dann draußen mit der Führung weiter. Auch hier gab es eine Menge zu sehen.

2 Löwen- und eine Engelsfigur beeindruckten die Kinder sehr, denn diese waren an der Tür zu einem Turm angebracht und sollten ihn bewachen und schützen. Außerdem gab es schiefe Fenster in dem Turm, was sie ganz witzig fanden.

Eine weitere Attraktion war dann noch das Ausprobieren von Pfeil und Bogen, denn so fühlten sich die Kinder in eine andere Zeit zurückversetzt.

So verging dieser Ausflug rasend schnell für alle und nach der Verabschiedung von der Schlossherrin fuhr der Bus wieder zurück in die beiden Kitas.

Ein toller Tag, von dem die Kinder ihren Eltern ausgiebig berichteten und der noch tagelang Gespräch in der Kita war.

■ Katholische Kindertageseinrichtung St. Katharina Wallerfangen

Mitmachtheater Ene Mene Mix „Kommissar Ratze Fatz“

Am 09.06.2017 besuchte uns das Mitmachtheater - Team *Ene Mene Mix* mit ihrem Musiktheaterstück „*Kommissar Ratze Fatz*“. Hier konnten alle Kinder, die wollten, teilnehmen. Es war eine sehr ereignisreiche Kriminal – Mitmachgeschichte, aber lesen Sie selbst, was die Kinder dazu sagten:



Hannah: „Also ich hab's sehr schön gefunden. Singt „*Kommissar Ratze Fatz, hey!*“ Kommissar Ratze Fatz wurde gespielt und das war ein sehr schönes Lied. Jetzt bist du dran Sonja.“

Sonja: „Das Kommissar Ratze Fatz hat wirklich sehr viel laute Musik gemacht. Da haben alle Kinder laut gesungen und geschrien, alle Kinder hatten sich gefreut, das war richtig lange. Der Kommissar hat den Schlagzeugstock von Patrick gesucht. Aber danach haben die Hinweise gefunden hinter dem Hut, da haben die ein Kind gefunden und das hat vorgelesen und dann immer vorgesungen. Jetzt mach du weiter.“

Hannah: „Da haben Hinweise drauf gestanden. Als Luca vorgelesen hat bei einer Person die rote Mütze hat, ein Hinweis, ist sie dann zu der Person mit der roten Mütze gegangen. Und da ist die zu dem gegangen und hat dann irgendwas zu dem gesagt, das habe ich aber nicht verstanden. Dann hat der die Mütze abgenommen und in der Mütze war der nächste Hinweis. Dem wo sein Schlagzeugstock weg war, der hat sich dran gestellt wegen dem Kochlöffel. Wie ein Baby! Jetzt bist du wieder dran Sonja.“

Sonja: „Und dann stand dort in der Gitarrenhalter und dann der Noel gesagt „So ein Gitarrenhalter sieht so aus“ und dann hat der da rein geschaut und dann war da das Schlagzeug und dann konnten die Kommissar Ratze Fatz richtig spielen. Frau Bürtin war der Dieb und Frau Zimmermann war die Polizei.“

Hannah: „Und da hat der eine Mann gesagt, ich hab nichts mitbekommen, ich weiß dass der da, der hat Patrick geheißen, der Patrick hat was gekocht. Ich hab von keinem erzählt bekommen und ich hab auch nichts gewusst. Da hat der gesagt, ich hab's mit Wanzen heraus gefunden.“

Sonja: „Patrick hat Spaghetti gekocht.“

Hannah: „Mir hat es gut gefallen, weil da die Kinder durften mitmachen und weil halt eben mir recht war, dass jeder konnte sein ein Spürhund von Kommissar Ratze Fatz sonst wäre das unfair gewesen.“

Beide singen das Lied vom „*Kommissar Ratze Fatz*“.

■ Heimvorteil für die Wallerfanger Grundschul-Triathleten

Wenn nächste Woche, am **27. Juni im Wallerfanger Freibad um 10.00 Uhr** die Saarländischen Schul-Triathlonmeisterschaften stattfinden, werden rund 300 teilnehmende Schüler aus dem gesamten Saarland am Start sein.

Unter ihnen eine teilnehmerstarke Gruppe von 35 Schülern aus **der Grundschule Wallerfangen**. Um den Heimvorteil möglichst optimal auszunutzen, trafen sich die teilnehmenden Schüler am vergangenen Samstag mit ihrem Sportlehrer zu einem „Schwimm- und Fahrradtraining“. Neben dem eigentlichen Schwimmen der je nach Altersjahrgang erforderlichen Strecke (50m, bzw 100 m im Grundschulbereich) trainierte man vor allem die Startbedingungen, das Verlassen des Beckens und die erste große Hürde: das „Umziehen“ nach dem Schwimmen.

Wir bedanken uns bei **Bademeister Herr Straßburger**, der uns nicht nur eine Übungsbahn zur Verfügung stellte, sondern zusammen mit dem „Triathlon-Trainingsteam“ der Schule auch die Sicherheit der Schwimmer überwachte. Neugierig geworden?

Kommt doch einfach nächste Woche vorbei und unterstützt unsere Schulmannschaft! Wir freuen uns über jede Unterstützung. hs



Hier auf dem Bild die Teilnehmer des ersten von insgesamt 3 Sondertrainingseinheiten



Besonders wichtig: ein guter Start beim Schwimmen, mit dem man sich schon einen ersten Vorsprung erarbeiten kann



Genauso wichtig aber auch das schnelle Aussteigen aus dem Becken



Ein weiterer Trainings-Schwerpunkt: das schnelle Schieben des Fahrrades in die Startzone

■ Tolle Sport und Bewegungswoche an der Grundschule Gisingen!

Endlich war es soweit. Nach langer Vorplanung und Vorbereitung konnte die Sport- und Bewegungswoche an der Grundschule Gisingen am 15. Mai starten. Die Sportangebote umfassten viele Sportarten, die die Kinder noch nie ausgeübt hatten und somit standen Spannung, Spaß und das Sammeln neuer Erfahrungen im Mittelpunkt dieser Woche. Viele Vereine aus der Umgebung waren mit „im Boot“ und machten sich Zeit und Mühe, den Kindern ihre Sportart näherzubringen.

So besuchten unter fantastischen Wetterbedingungen die Klassenstufen 1 und 2 in Wallerfangen den dort ansässigen Tennisclub. Die Kinder hatten eine Menge Freude bei dem Programm, das viele tennisspezifische Vorübungen und Spiele beinhaltete und mit pädagogischen Geschick von Trainer Herr Georg Eich und der Trainerin Frau Sandrine Boudot auf die Beine gestellt und durchgeführt wurde.



Beim Tennisclub in Wallerfangen.

Mit Hilfe von Herrn Friederick, Herrn Marion und Herrn Zenner lernten viele Kinder zum 1. Mal das Boule-Spiel kennen. Gespielt wurde auf der Anlage des Boule-Clubs Gisingen. Nach einer kurzen Einführung in die Spielregeln, begann der Kampf zwischen den aufgestellten Mannschaften. Viele Schüler gewannen richtig Spaß an der für sie so neuen Sportart und die Trainer bewiesen viel Gleichmut und Ausdauer, mit den Kindern gemeinsam zu spielen. Schnell stellte sich heraus, wie Josephine Kleber (Kl.4.2) sagte: „Ich dachte, das wäre ein Sport für alte Männer, das macht richtig Spaß, da gehe ich öfters hin!“



Boule spielen in Gisingen.

Die Klassenlehrerinnen der Klassenstufen 1 und 2(Frau Licher, Frau Döbrich, Frau Kiefer, Frau Junker) hatten zusammen mit ihrer engagierten Referendarin Chiara Kiefer eine spannende Schnitzeljagd durch den Ort vorbereitet. Nachdem eindeutig geklärt war, dass die Schüler auf dieser Wanderung (sehr zum Leidwesen mancher Kinder) nicht nach etwas Essbarem, wie gebratenen Schnitzeln suchen mussten, ereiferten sich alle dabei, die versteckten Hinweise zu finden, um die gestellten Aufgaben gemeinsam zu lösen. Eine Suche, die sich schließlich doch lohnte, da jeder am Ende etwas Süßes bekam.



Kinder bei der Suche nach den Hinweisen.

Auf dem Schulhof ging es richtig heiß her. Hier führte Herr Kreuzahler (Lehrer der Kl.3.2) mit allen Klassen spannende Hockey-Matches durch. Mit großer Hockey-Vorerfahrung der Lehrkraft, viel Herzblut für diesen Sport und Geschick hieß es für alle Kinder: viel bewegen, viel schwitzen und heiße Kämpfe!!



Hockey mit Herrn Kreuzahler

Fortsetzung folgt!

■ Happy-End in der Walderfingia

Um ersten Mal seit ihrem zweijährigem Bestehen präsentierte die **Theater AG der Grundschule Wallerfangen** das Ergebnis ihrer diesjährigen Arbeit in einer öffentlichen Aufführung in der Walderfingia.

Gut 300 Zuschauer waren der Einladung zur Premierenaufführung des Märchenspiels „Prinz Pico und die Zaubermasken“ gefolgt und brauchten dies nicht zu bereuen.

Den genau 22 begeisterten jungen Schauspielertalenten gelang es, die kleinen und großen Zuschauer in ihren Bann zu ziehen und sie für eine gute Stunde in eine geheimnisvolle Märchenwelt zu entführen.

Große Erleichterung bei allen Zuschauern, dass am Ende des Stücks das Drama um die Kristallkugel ein gutes Ende fand als es Prinz Pico nicht nur gelang, die Hexe Knöttelfax zu überwinden, die Kristallkugel zurück zu holen, sondern auch seine beiden Brüder zu befreien, die von der Hexe in fürchterliche Ungeheuer verwandelt worden waren.

Mit großem Applaus belohnte das Publikum das kurzweilige, unterhaltende sowie lehrreiche Schauspiel. Wie sehr die jungen Besucher durch das Geschehen auf der Bühne gefesselt waren, zeigte die Frage einer kleinen Zuschauerin nach der Aufführung. „Was macht die Hexe jetzt?“, wollte sie neugierig und mitfühlend wissen.

Kompliment für die Teilnehmer der Theater AG, natürlich auch für ihre beiden Leiterinnen **Frau Paul** und **Frau Maurer** – auch für die Kreativität und das Engagement bei der Gestaltung des Bühnenbildes, die Auswahl der Kostüme, das Basteln der vielen Masken und die Beschaffung der Requisiten. Ein großer Dank an dieser Stelle auch noch einmal an **Frau Weidig** und **Frau Spinuso** für die große Hilfe bei der Vorbereitung und an **Herrn Spinuso** für die technische Hilfe und das Zurverfügungstellen seiner Musikanlage.

Bleibt sehr zu wünschen, dass die Schule auch im nächsten Schuljahr eine Theater AG anbieten kann und mit dem imposanten Erfolg der diesjährigen Aufführung vielleicht der Grundstein für eine neue „Tradition“ an der Schule gelegt ist. Hs



Die Kostüme mit viel Liebe zum Detail waren ein optischer Leckerbissen



Am Anfang der Geschichte war am Hof von König Sophulus noch alles in Ordnung.



Das änderte sich aber schnell, als die Hexe Knöttelfax nicht nur die wichtige Kristallkugel stahl, sondern auch noch die beiden Söhne des Königs in Ungeheuer verwandelte.



Prinz Pico brauchte schon die Hilfe der Zaubermasken, um gegen die Hexe bestehen zu können.



Strahlend kehrte Prinz Pico nach seinem erfolgreichen Kampf mit seinen geretteten Brüdern und der Zauberkugel im Gepäck zum Schloss seines Vaters zurück.



Tobender Applaus – die Belohnung für eine beeindruckende Aufführung

■ Mit der ganzen Schule auf „Entdeckungsfahrt“

Einen Wandertag der ganz besonderen Art erwartete die 165 Grundschüler der **Wallerfanger Grundschule** und ihre Lehrpersonen. Besonders zum ersten, weil sowohl die Fahr- als auch die Eintrittskosten komplett vom Förderverein und vom Preisgewinn des Villa Lessing Wettbewerbes, den die Schule Ende letzten Jahres gewonnen hatte, bestritten wurden. Besonders aber auch durch das gemeinsame Ziel: Das **Dynamikum in Pirmasens**, das erste rheinland-pfälzische Science Center.

Im Dynamikum gibt es auf 4.000 Quadratmetern jede Menge toller Sachen zu entdecken:

Berühren verboten? Nicht im Dynamikum! Hier soll man nämlich an den 160 interaktiven Experimentierstationen auf 2 Etagen selber Hand anlegen und nach Herzenslust ausprobieren, welches faszinierende Phänomen aus Naturwissenschaft und Technik dahintersteckt.

Von diesem Riesenangebot selbstbestimmten Lernens mit spielerischem Freiraum machten die Wallerfanger Besucher, Schüler wie Lehrer, genau wie schon eine halbe Million Gäste vor ihnen begeistert Gebrauch.

Das übergeordnete Leitmotiv aller Stationen ist die „**Bewegung**“ – ob nun im Sinne von „etwas bewegen“ oder „sich bewegen“.

Jeder hatte recht bald bestimmte Vorlieben entdeckt und die Auswirkung getestet:

Wie schnell muss ich treten, um mich durch eigene Kraft mit dem Luftkissenboot zu bewegen? Wie exakt kann ich eine Ball-Flugbahn nachwerfen? Wer rennt schneller: das Krokodil oder ich? Wie bewege ich die Kugel durch reine Geisteskraft (Gehirnströme bei Entspannung)? Wie schnell ist meine Reaktion? Wie hoch kann ich aus dem Stand springen? Wie setze ich einen Springbrunnen durch das Laufen auf einer Walze in Bewegung? Welche Rutschbahn ist die schnellere? Welches Schuhsohlenmaterial hat die höchste Reibung auf der schrägen Ebene? Wie fühle ich mich, wenn sich mein Haus um mich herum dreht? Wie kann auch Eckiges rund laufen? Schon mal versucht, eine Kugel bergauf rollen zu lassen? Wie es wohl ist, inmitten von Planeten selbst zur Sonne zu werden?

Nur zu schnell verging die Zeit beim Tüfteln und Experimentieren. Spielerischer und spektakulärer als hier im Dynamikum kann man den Zugang zur Welt der Naturwissenschaften wohl kaum erleben. Für die wissbegierigen Wallerfanger Knirpse unvergessliche „Unterrichtsstunden“ der sicherlich etwas anderen Art. hs

Mehr Bilder gibt es auf der Homepage der Schule:
www.gs-wallerfangen.de



Ankunft im Innenhof des Dynamikums, wo uns ein Mitarbeiter erwartete, der uns kurz die Regeln des Science Centers erklärte



Selber mit einer großen Feder „Wellen“ erzeugen und bestimmte Gesetzmäßigkeiten herausfinden



Wie kann man den Schwerpunkt eines Stabes finden?



Wieso tut man sich mithilfe einer geschickt angesetzten Stange viel leichter beim Heben von Lasten als mit bloßen Händen?



Heraushören, wie es sich anhört, wenn der Ton der eigenen Stimme durch ein Gerät halbiert oder verdoppelt oder die Tonhöhe ganz ausgefiltert wird



Eine möglichst große Konstruktion bauen, durch die eine Kugel ihren Weg findet



Erkennen und sehen wie sich die Knochen bei einer Bewegung verhalten



Sehen, wie das eigene Herz schlägt und arbeitet

Besuch in der Jugendverkehrsschule Saarlouis

Mit Fahrradhelmen ausgerüstet, kamen unsere zukünftigen Schulkinder in der Jugendverkehrsschule an. Dort wurden wir von dem Polizisten Herrn Schmitt erwartet.



Nach der Begrüßung und einer kleinen theoretischen Einheit zu den Verkehrsschildern sowie Verkehrserziehung, ging es hinaus auf das Außengelände. Dort waren die Kinder erst einmal zu Fuß unterwegs. Sie lernten richtiges Verhalten am Fußgängerüberweg und an der Fußgängerampel. Danach konnten sie das Erlernte als Radfahrer ausprobieren. Es war gar nicht so einfach, auf alles gleichzeitig zu achten. Dies erforderte die ganze Aufmerksamkeit und Konzentration der Kinder.

Es war ein erfahrungs- und erlebnisreicher Nachmittag für unsere Schulranzenkinder. Die Kinder bedankten sich bei Herrn Schmitt für die tatkräftige Unterstützung. Etwas müde, aber zufrieden, fuhren die Kinder mit ihren Eltern nach Hause.





Projekt Miteinander
Gemeinde Wallerfangen
Fabrikplatz
66798 Wallerfangen



Einladung zum Integrationscafé

Liebe Wallerfanger Bürger und Bürgerinnen!

Wir laden alle Flüchtlinge und Interessierten recht herzlich zu einem gemeinsamen Austausch in gewohnter und gemütlicher Runde am:

Donnerstag, den 29.06.2017
17.30 bis 19.00 Uh

in das „Haus der Generationen“ ein.

Wir freuen uns über Ihren Besuch und bitten um Anmeldung bis zum 28.06.2017.

Treffpunkt

Haus der Generationen
Felsberger Str. 2

66798 Wallerfangen

Anmeldung erforderlich bis zum 28.06.2017

Telefon: 06831- 680946 oder 06831-9668421

E-Mail: marion.josten@wallerfangen.de

Kultur und Freizeit

Festveranstaltung zum Beginn des LEADER-Projekts



am Sonntag, 25.06.2017
in Gisingen am Haus Saargau
mit offizieller Bescheidübergabe
für das LEADER-Projekt
Regionale Produkte en route



durch Staatssekretär Roland Krämer
vom Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

RAHMENPROGRAMM

- 11:00 Uhr** Wanderung über den ersten Teil des Wanderweges
Der Gisinger (ca. 5 km), Treffpunkt: Wanderparkplatz/Kirmesplatz
- ab 12:00 Uhr** gemeinsames Mittagessen (Grillteller, vegetarische Kost)
Kuchenbuffet und frische Crêpes
- ab 12:30 Uhr** Musik: **The GAP-Project** feat. Ilka Müggenburg und Christoph Schmitt
Mundartlieder von und mit Udo Britz/Gérard et les Gentils an der Akustik-
Gitarre und Auszüge aus seinem Reinhard-Mey-Programm
musikalischer Vortrag von Patrik H. Feltes zu Bräuchen und
Besonderheiten unserer Region mit einem interessanten Blick auf das
Klosterleben in mittelalterlicher Zeit – natürlich alles auf Moselfränkisch
- 14:00 Uhr** Musik von Herry Schmitt und den Kindern der Grundschule Gisingen
Auf dem Muschelkalk
- 14:00 - 17:00 Uhr** Schauvorführungen: Honigschleudern, Herstellung von Speiseölen

Wir brauchen Ihre und Eure Ideen!

Das LEADER-Projekt finanziert ein kleines Fahrzeug zur Versorgung der älteren und
weniger mobilen Bevölkerung und der Wanderer in der Wandersaison.

Dieses Versorgungsmobil braucht unbedingt einen passenden Namen!

Ebenso werden Slogans zum Thema *Regionale Produkte en route* gesucht.

Ideen und Vorschläge können jederzeit im Saargau Dorfladen und noch am Festtag selbst bis 15:30 Uhr
eingereicht werden; sie werden ausgestellt und von den Festbesuchern bewertet.

Die Gewinner werden mit regionalen Produkten belohnt!

Weitere Infos unter www.gisingen.de und www.eler.saarland.de



EUROPÄISCHE UNION



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des
ländlichen Raums (ELER):

Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.

Dieses Vorhaben „Regionale Produkte en route“ wird
nach dem Saarländischen Entwicklungsplan für den
ländlichen Raum 2014-2020 im Rahmen der LEADER-
Strategie der Region Warndt-Saargau aus Mitteln der
Europäischen Union (75% der Förderung) und des
Saarlandes gefördert.

■ Der Ortsinteressenverein informiert



Hallo liebe Bedersdorfer, wie Ihr alle wisst, steht UNSERE Margarethenkirchen wieder an. Aus diesem Grund treffen wir uns am **Mittwoch, den 28.06.2017 um 19.30 Uhr**, in der alten Schule, um den Ablauf und die Arbeitsteilung zu besprechen. Wir freuen uns über jeden EINZELNEN, der mit seiner Teilnahme an der Vorbereitung und Ausführung unser Dorf unterstützt.
Der Vorstand

■ Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Liebe Vereinsmitglieder, gerne erinnern wir Euch an unsere Jahreshauptversammlung am Freitag, 30. Juni 2017 im Gasthaus Bauer. Unsere Sitzung beginnt um 19.00 Uhr

■ Jahrgang 1962 - Hauptschule Gisingen

Unser Klassentreffen findet am 28.10.2017 in Norris Scheune in Rammlenfängen statt. Termin bitte vormerken. Einladungen werden im Juli verschickt.

Birgit Artis

■ Förderverein Bewahren und Erneuern:

Festveranstaltung am 25. Juni am Haus Saargau Gisingen

Am Sonntag, 25. Juni 2017 wird das LEADER-Projekt „Regionale Produkte en route“ des Fördervereins Bewahren und Erneuern Gisingen mit einer Festveranstaltung am Haus Saargau von Staatssekretär Roland Krämer vom Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz offiziell übergeben. Gefördert wird das Projekt aus Mitteln des Landes und der Europäischen Union nach dem Saarländischen Entwicklungsplan für den ländlichen Raum 2014 – 2020.

Anlässlich dieser Eröffnungsveranstaltung bietet der Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen am Haus Saargau am Sonntag, 25. Juni seinen Gästen ein abwechslungsreiches Programm. Die Festveranstaltung beginnt bereits um 11:00 Uhr mit einer geführten Wanderung über den ersten Teil des Wanderweges „Der Gisinger“ (ca. 5 km). Ab 12.30 Uhr wird ein gemeinsames Mittagessen angeboten – neben einer Grillplatte werden aber auch die Gäste, die es eher vegetarisch bevorzugen, auf ihre Kosten kommen. Essensbons können auch im Vorverkauf im Saargau Dorfladen und am Metzgerauto der Metzgerei Johannes erworben werden. Kaffee und Kuchen als süße Nachspeise runden das Mittagessen ab.

Weitere Details zum Programm entnehmen Sie bitte der ebenfalls in dieser Ausgabe veröffentlichten Anzeige oder unter www.gisingen.de. Das Haus Saargau ist während dieser Veranstaltung geöffnet, zur Zeit kann eine Ausstellung des Kunst Forum Saarlouis besichtigt werden. Zu dieser Festveranstaltung ist die gesamte Bevölkerung ganz herzlich eingeladen.

■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

Festgelegter Arbeitseinsatz am 24.06.2017 auf unserem Grundstück. Es müssen jetzt Schnitтарbeiten an den Kirschbäumen, sowie Mäharbeiten durchgeführt werden. Wir treffen uns ab 14:00 Uhr auf dem Grundstück. Der Verein bittet um entsprechendes Interesse. Baumscheren mitbringen.
Der Vorstand

■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Hallo Leute

Das Sommerfest der Hansenberger Erdbeernarren ist nun auch vorüber. Vielen Dank an alle Besucher, die bei strahlendem Sommerwetter den Weg zu uns gefunden haben.

Besonderen Dank an unseren Schirmherrn Landrat Patrick Lauer, der zusammen mit Bürgermeister Günter Zahn und Ortsvorsteher Stefan Schirra unser Fest eröffnet hat. Allen Drei ein herzliches Dankeschön für die freundlichen Grußworte und die großzügigen Spenden.

Ebenfalls möchten wir uns bei den zahlreichen Spendern und Sponsoren, die uns zu so einer super tollen Tombola verholfen haben aufrichtig bedanken. Besonders hervorheben möchten wir die Spenden von Herrn Kühne von Edeka Wallerfangen für unseren Hauptgewinn – den Webergrill, den Partyservice Ute Klösel für den 100 € Gutschein, die Firma Jager und Rath für die großzügige Geldspende und die Brautgalerie Saarlouis für das Ausleihen der Brautkleider, die wir für unsere lustige Modenshow benötigten.

Auch für die vielfältigen Kuchen – und Salatspenden möchten wir uns bedanken. Unser Fest war wieder ein voller Erfolg. Wir hatten viel Arbeit

vor, während und nach dieser Veranstaltung. Dies konnten wir nur bewältigen mit den zahlreichen Helfern, die ihre Freizeit geopfert und so zum Gelingen des Sommerfestes beigetragen haben.



Nicht zu vergessen, die Akteure, die das Bühnenprogramm gestaltet haben. Nur wenn alle zusammen arbeiten, kann man ein ganzes Wochenende so ausgezeichnet organisieren. Danke euch allen. Wir sind stolz auf euch. Ein großes Lob und ganz besonderer Dank an Miss Dominique, alias Dominik Braun. Auch dieses Jahr war die große Bühnenshow der Höhepunkt des Samstagabends. Wir freuen uns schon auf die nächste Show an unserem diesjährigen Weihnachtsmarkt.

Besonderen Dank auch an unsere amtierende Hansenberger Erdbeernarrenkönigin Ute I., die trotz der vielen Arbeit mit der Zubereitung des schmackhaften Mittagessens, auch noch den Verein würdevoll präsentierte. Die Show der Kinder war selbstverständlich das große Highlight des Sonntag. Ihr ward ganz, ganz, toll. Die Kinderanimation fand bei Wasserspielen großen Zuspruch. Herzlichen Dank dafür den Feuerwehrmännern aus St.Barbara.

Die Bücherbörse wurde gut angenommen und wir werden diese an unserem Weihnachtsmarkt wiederholen.
der Vorstand



die 3 Macher der Show



unsere großartigen Kindertanzgruppen

BLAULUCHSTRASSE, 66798 WALLERFANGEN

FREIBAD-OPEN-AIR

„SOUL AM POOL“ in WALLERFANGEN



mit *The* **Soulfamily**

Einlass: ab 18:30 Uhr
Beginn: 20 Uhr

SOULMUSIK, GUTE LAUNE, TANZ,
COCKTAILS & KULINARISCHES

ELMAR FEDERKEIL UND SEINE SOULFAMILY SORGEN FÜR EINEN
UNVERGESSLICHEN ABEND IM EINZIGARTIGEN AMBIENTE



07.07.2017

TICKETS UNTER **06831/6809-16**

EINTRITT: VVK 12 € / AK 16 €

(VORVERKAUF RATHAUS WALLERFANGEN UND WWW.TICKET-REGIONAL.DE)

Freibad Open Air 07.07.2017

Freuen Sie sich auf „Soul am Pool“, ein musikalisches Feuerwerk aus guter Laune, sommerlichen Hits und Strandfeeling. Elmar Federkeil und seine Soulfamily werden Sie im Wallerfanger Freibad am 07.07.2017 zum zweiten Mal mit ihrem Mix aus Soul, Funk und R'n'B in Sommerlaune bringen. Genießen Sie Cocktails, Weine und ausgesuchte Snacks und lassen Sie sich von der einzigartigen Band mit Guter-Laune-Garantie mitreißen.

Kartenvorverkauf: Rathaus/ Büro 11/ Vorbestellung unter Tel.: 06831-680916

Online: unter www.ticket-regional.de/ VVK- Preis 12,00 €

Abendkasse: ab 18:30 Uhr/ Preis 16,00 €

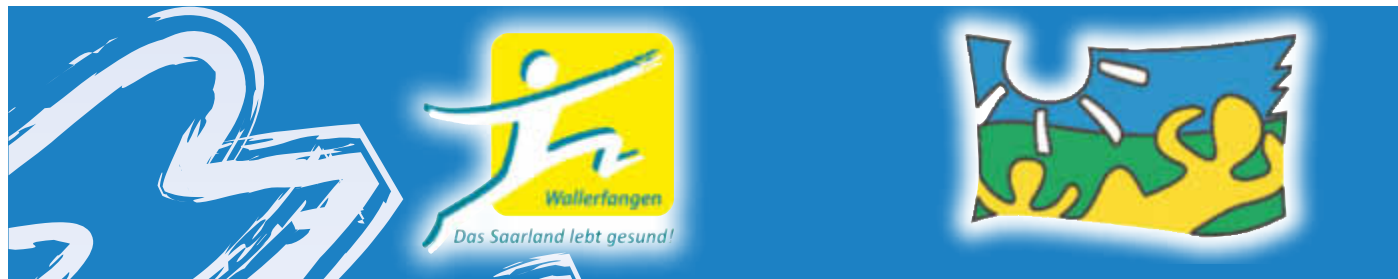
■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2017

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2017 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Juni 2017		
24.06.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
24./25.06.2017	Tag der offenen Tür	Löschbezirk Wallerfangen
25.06.2017	Auftaktveranstaltung zum Leader-Projekt „Regionale Produkte en route“, Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
25.06.2017	Sommer-Benefizkonzert, Adolphshöhe	Gemeinde Wallerfangen
27.06.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
Juli 2017		
01.07.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
02.07.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
02.07.2017	Sommerfest	ASV Wallerfangen
02.07.2017	Keramikmarkt, Rund um das Hist. Museum, Adolphshöhe	Verein für Heimatforschung Wfg. e.V.
02.07.2017	Sommerfest rund ums Jugendheim	Kindergarten und Förderverein St. Katharina Wfg.
07.07.2017	Freibad-Open-Air „Soul am Pool“	Gemeinde Wallerfangen
08./11.07.2017	Kirmes in Gisingen	Ortsrat Gisingen
15.07.2017	Jugendfischen	ASV Wallerfangen
22./23.07.2017	Garten- und Wiesenfest, Vereinsgelände Marienweg	Obst- und Gartenbauverein Gisingen
22./24.07.2017	Kirmes in Bedersdorf	OIV Bedersdorf
22./25.07.2017	Kirmes in Wallerfangen	
27.07.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
29.07.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29./30.07.2017	27. Int. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen e.V.
29./31.07.2017	Kirmes in Kerlingen	Feuerwehr Lbz. Mitte
August 2017		
05./06.08.2017	Kirmes in St. Barbara	Interesseng. Hansenberger Kirmes
12.08.2017	Jugendnachtischen	ASV Wallerfangen
12./13.08.2017	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
19./20.08.2017	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
19./20.08.2017	Brunnenfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.
20.08.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
20.08.2017	Vereinsfahrt	Obst- und Gartenbauverein Gisingen
26.08.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
26./27.08.2017	Knödelfest Düren	Verein der Förderer Düren/Bedersdorf, Musikverein Ittersdorf/Düren
September 2017		
02.09.2017	40-Jahr-Feier	Frauenturnverein Ihn
02.09.2017	Familienfahrt	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
03.09.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.09.2017	Jubiläumsfeier Soziale Jungs im Kindergarten, Vater-Kind-Angebote, Mädchen und Jungengruppen, Grundschule Gisingen	Gemeinde Wallerfangen
10.09.2017	Traumschleifen Wanderfest in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.09.2017	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
10.09.2017	Spätsommerfest	Förderverein HdG, Gemeinde

16./17.09.2017	Ihner Kirmes, DGH Ihn	MV Ihn
17.09.2017	Kinderfest mit Kaffeeklatsch	Dürener Frauengemeinschaft
23.09.2017	Oktoberfest in Kerlingen im Saal Ehl	Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte, Musikfreunde Saargau, OIV Kerlingen
24.09.2017	Erntedankfest	Kleingartenverein Mookerloch
26.09.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
29.09./01.10.2017	Jahresbesuch aus St. Vallier anl. des 25-jährigen Jubiläums der Partnergemeinde	ASV Wallerfangen
30.09.2017	Arbeitseinsatz	
30.09./01.10.2017	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidinger
Oktober 2017		
01.10.2017	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
01.10.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
14.10.2017	Apfelkelterfest Kita Ittersdorf in Kooperation mit dem Obst- und Gartenbauverein	
14./15.10.2017	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
20.10.2017	Treff Jahrgang 1935/36 Bistro am Schloß	Jahrgang 1935/36
28.10.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28./29.10.2017	Schlachtfest	SG Ihn/Leidinger
30.10.2017	Laternenbasteln für Kinder mit ansch. Wanderung	Dürener Frauengemeinschaft
31.10.2017	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
November 2017		
04.11.2017	Theaterstück -Rund um das „Vergessen“-	Demenznetzwerk Wallerfangen
05.11.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2017	St. Martin in Bedersdorf	OV und Ortsrat Bedersdorf, Feuerwehr
10.11.2017	Martinstag in Düren	
10.11.2017	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.11.2017	Martinstag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikv., Ortsvorsteher
11.11.2017	St. Martin in Gisingen	Ortsrat Gisingen
11.11.2017	St. Martin Wallerfangen	
11.11.2017	Martinsfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidinger
13.11.2017	St. Martin in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein, DRK
18.11.2017	Jahresabschlussfeier, DGH Ihn	Feuerwehrkameradschaft Leidinger
19.11.2017	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
19.11.2017	Volkstrauertag in Düren	
19.11.2017	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein, DRK
19.11.2017	Volkstrauertag in Bedersdorf	OV und Ortsrat Bedersdorf
19.11.2017	Volkstrauertag Wallerfangen und Oberlimberg	
19.11.2017	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikver., Ortsvorsteher
25.11.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2017	Adventsbasar Düren	Dürener Frauengemeinschaft
26.11.2017	Weihnachtsmarkt Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen
Dezember 2017		
01.12.2017	Großes SR 3-Adventskonzert mit dem Gunni Mahling Showensemble, Kirche St. Katharina	
02.12.2017	Weihnachtsfeier	Frauenturnverein Ihn
03.12.2017	Antik- und Kunst-Markt, Walderfingia	Daniela Altmeier
03.12.2017	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
05.12.2017	Nikolausfeier in Bedersdorf	OIV Bedersdorf
05.12.2017	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
09.12.2017	Nikolausfeier Kinder	Feuerwehrkameradschaft Leidinger
09./10.12.2017	Nikolausmarkt Wallerfangen, Fabrikplatz	Gemeinde Wallerfangen
09./10.12.2017	Weihnachtsmarkt	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2017“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.



Fest „Familien in Bewegung“ im Freibad



Das Kuchenteam



Foto: A.Gawantka



Das neue Volleyballnetz kam beim Familienfest zum Einsatz



Immer gut besucht: der Falafel-Stand der Syrer

Nachdem letztes Jahr Petrus dem Freibadfest „Familien in Bewegung“ wenig gesonnen war (der erste Termin wurde wegen Nässe und niedrigen Temperaturen verschoben, der Ersatztermin war nur wenig wärmer und kaum trockener) fand die diesjährige 3. Auflage bei traumhaftem Hochsommerwetter statt. Entsprechend fanden sehr viele Familien nicht nur aus Wallerfangen den Weg in unser Freibad. Die weiteste Anfahrt dürfte eine Familie aus Luxemburg gehabt haben, die aus dem Senegal stammt!

Neben den von mehreren Wallerfanger Vereinen angebotenen Wettspielen gab es auch ein ansprechendes Begleitprogramm aus Musik, Tanz und Sport. Und nicht zu vergessen das kulinarische Angebot, das für jeden Geschmack etwas bot.

Der Förderverein Freibad war wieder zuständig für das Kuchenbuffet, das wie immer großen Zuspruch fand.

Ganz herzlichen Dank an die Kuchenbäcker, die uns leckere Kuchen gespendet haben und an das bewährte Kuchenteam, das routiniert trotz hochsommerlicher Temperaturen den Kaffee- und Kuchenverkauf bewerkstelligte.

Die Wettkampf-Teilnehmer konnten sich beim Förderverein Freibad beim Schwimmbad-Biathlon abkühlen. 50 Meter (1 Bahn) schwimmen und eine Bahn Aquajogging mussten von einem Mitglied der Familienmannschaft oder auch von mehreren absolviert werden. Dabei kämpften auch schon kleine Schwimmer mit Schwimmflügeln um Punkte! Auf jeden Fall konnte sich unser Freibad vielen Besuchern präsentieren und zeigen, was es alles zu bieten hat!

Neueste „Errungenschaft“ ist übrigens eine neue Beschattung für das Planschbecken, die mit Bildern bedruckt ist, die Grundschulkinder aus Wallerfangen und den Gaugemeinden extra dafür gemalt haben.

Hier noch ein Appell an alle Eltern: wirken Sie auf Ihre Kinder, insbesondere im jugendlichen Alter hin, dass diese Beschattung nicht mutwillig beschädigt wird, wie es leider in der Vergangenheit mehrfach passiert ist.

Die Beschattung wurde vom Förderverein Freibad angeschafft, finanziert aus Mitgliedsbeiträgen und Spenden. Die Grundschulkinder haben viel Energie ins Bildermalen gesteckt!

Die Beschattung ist wichtig als Sonnenschutz für die kleinsten Badegäste!

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen



Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



Ankündigungen für Juni 2017

Neu bei uns:
Jeden Donnerstag

15.00 bis 16.00 Uhr

Grundkurs Blockflöte für Kinder.

Der Musikverein Concordia Wallerfangen bietet ab sofort einen Anfängerkurs für Kinder an. Oftmals ist die der Einstieg um später ein anderes Instrument zu erlernen. Es sind noch Plätze frei. Anmeldungen und Informationen erhalten Sie bei Markus Winter: Tel.: 06831 – 761790

**Sonntag, den
25. Juni 2017**

Beginn: 19.00 Uhr

Einlass ab 18.30 Uhr

Eintritt: 10 € p.P.

**Informationen und
Eintrittskarten erhalten
Sie auch im
Haus der Generationen
Felsberger Str. 2**

Tel.: 06831 – 9668421

Konzert auf der Adolphshöhe

Kochabend im Juni:

**Mittwoch, den
28. Juni 2017**

18.00 bis 21.00 Uhr

**Anmeldung notwendig
unter: 06831 – 9668421**

Leckeres vom Grill:

Kochen mit Produkten aus der Region und der Saison, ist die Idee unserer Kochabende im Haus der Generationen mit Marlene Kiefer-Neveux. Für den Juni haben wir, passend zum Sommer, das Thema Grillen aufgegriffen. Dabei wird es hauptsächlich darum gehen, alternative Grillgerichte zu zubereiten. Der Kochabend ist kostenfrei. Lediglich die Anschaffungskosten der Produkte wird auf die Teilnehmerzahl umgelegt und beträgt ca. 5-8 Euro. Wer Interesse hat, kann sich gern anmelden. Es sind noch freie Plätze da!

**Jeden letzten Donnerstag
im Monat: 29.06.2017**

von 17.30 – 19.00 Uhr

**Im Haus der
Generationen
Felsberger Str. 2**

Integrationscafé:

Einmal im Monat treffen sich interessierte Wallerfanger Bürger und syrische Mitbewohner zu einem Erfahrungsaustausch. Hier werden Fragen gestellt, sich kennen gelernt oder unterhalten über die Themen des Alltags. Mitgebrachte Speisen und Getränke sorgen oft für eine angenehme, lockere Wohlfühlatmosfera. Jeder ist hier herzlich Willkommen. Auch bei unserem **Integrationsfest am 09. Juli 2017 im Pfarrheim Wallerfangen**, hoffen wir auf viele Besucher. Seien Sie dabei und lernen Sie unsere ausländischen Mitbewohner, Ihre Familien und deren Kultur kennen. Informationen unter: 06831 - 680946 oder 06831 - 9668421

■ Freibad Wallerfangen

Die Saarländische Triathlon Union veranstaltet am 27. Juni 2017 die 14. Saarländische Schulmeisterschaft im Triathlon 2017 & den saarländischen Landesentscheid JUGEND TRAINIERT FÜR OLYMPIA. Aufgrund dieser Veranstaltung ist das Freibad Wallerfangen in der Zeit vom 8.30 bis 14.30 Uhr für den öffentlichen Badebetrieb geschlossen.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Förderverein Freibad - Neuanschaffungen im Freibad

Der Förderverein Freibad finanziert seit Jahren Spielgeräte und Ähnliches für unser Freibad. Neueste „Errungenschaft“ sind ein Volleyballnetz und eine neue Beschattung für das Planschbecken. Die Beschattung ist mit Bildern bedruckt, die Grundschul Kinder aus Wallerfangen und den Gaugemeinden extra dafür gemalt haben.

Hier ein Appell an alle Eltern: wirken Sie auf Ihre Kinder, insbesondere im jugendlichen Alter hin, dass diese Beschattung nicht mutwillig beschädigt wird, wie es leider in der Vergangenheit mehrfach passiert ist.

Die Beschattung wurde vom Förderverein Freibad angeschafft, finanziert aus Mitgliedsbeiträgen und Spenden. Die Grundschul Kinder haben viel Energie ins Bildermalen gesteckt!

Die Beschattung ist wichtig als Sonnenschutz für die kleinsten Badegäste!

Gleiches gilt auch für das Volleyballnetz!

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Traumschleife Almgluck



Hallo Wanderfreunde,

am Sonntag, den 25.06.2017 wandern wir mit unserer Wanderfreundin Inge Kreis die ca. 12 Km lange Beruser Tafeltour.

Die Wanderung führt durch dichte Wälder und über weite Felder ins deutsch-französische Grenzgebiet. Enge Schluchten sind ebenso zu finden wie Stellen, an denen man einen weiten Blick ins deutsche Saartal und ins französische Hügelland hat. An den alten Grenzsteinen erkennt der Wanderer, dass er französischen Boden betritt. Unverkennbar auch der besondere Flair des französischen Örtchens Berviller, dessen Bewohner seit alters her gute und sogar verwandtschaftliche Beziehungen zu den deutschen Nachbarn pflegen. Beidseits der alten Schmugglerpfade zeugen unterschiedliche Kunstobjekte von der gemeinsamen Vergangenheit.

Wir treffen uns um 11 Uhr am Edekaparkplatz in Wallerfangen, von dort fahren wir zum Startpunkt Europadenkmal Berus.

Schlussrast werden wir beim ASV Berus machen.

Frisch Auf!

■ Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.



Claude Villeroy de Galhau

Nachruf auf Claude Villeroy de Galhau

Der Verein für Heimatforschung Wallerfangen trauert um Herrn Claude Villeroy de Galhau. Viele Jahre war er Mitglied unseres Vereins. Am 27. März 2017 nahm er noch an der ordentlichen Mitgliederversammlung teil. Keine drei Monate später, am 13. Juni, ist er im Alter von 85 Jahren verstorben.

Die Wallerfanger Geschichte der letzten 230 Jahre ist maßgeblich geprägt durch die Familie Villeroy. Zugezogen im Jahre 1793 in das damals noch französische Vaudrevange, wohnt sie bis heute in Wallerfangen, unterbrochen nur durch die beiden Weltkriege. Viermal stellten

Angehörige der Familie den Bürgermeister der Gemeinde, einer von ihnen, Adolphe de Galhau, übte sein Amt fast vierzig Jahre lang aus. 140 Jahre der Wallerfanger Geschichte sind überdies mit der Keramikfabrik des Wallerfanger Ahnherrn der Familie, Nicolas Villeroy, verbunden. In dem Firmennamen Villeroy & Boch wird diese Verbindung noch heute in die ganze Welt hinausgetragen.

Der Verstorbene stand voll und ganz in der Wallerfanger Tradition seiner Familie. Über mehrere Jahrzehnte galt seine persönliche Sorge der für Wallerfangen hoch bedeutsamen Adolphe de Galhau'schen Sophienstiftung. Auch in das Vereinswesen seiner Heimatgemeinde brachte er sich ein. Als Präsident des Musikvereins Concordia stellte er sich in die Tradition der ehemaligen Fabrikkapelle, aus der dieser Verein hervorgegangen war; im Förderverein der Partnerschaft der Gemeinde Wallerfangen mit der französischen Gemeinde St. Vallier war er für kommunale grenzüberschreitende deutsch-französische Zusammenarbeit aktiv.

Die Neugestaltung des Historischen Museums unseres Vereins hat Claude Villeroy de Galhau aktiv begleitet. Es war ihm eine große Freude zu sehen, wie in der neuen Ausstellung das Wirken der französischen Unternehmerfamilie Villeroy in Wallerfangen und darüber hinaus im Rheinland an herausragender Stelle gewürdigt wurde. Aus allen Gesprächen mit ihm war darüber hinaus erkennbar, wie sehr ihm der europäische Gedanke am Herzen lag.

Immer wieder beeindruckt hat uns die bescheidene, liebenswürdige Art, mit der Herr Villeroy de Galhau uns begegnete.

In unserem Verein suchte Claude Villeroy de Galhau besonders die Nähe zur Wallerfanger Keramik. Er war weit bekannt durch seine eigene Sammlung erlesener Stücke, die er bis zuletzt weiter zu vervollständigen suchte. Bei Sonderausstellungen half er uns oft mit Leihgaben aus.

Am 2. Juli wird auf der Adolphshöhe wieder Keramikmarkt sein. In der Vergangenheit konnten wir Claude Villeroy de Galhau dort bereits morgens um sieben Uhr begrüßen, wenn er mit umgehängter Tasche nach Raritäten Ausschau hielt. Wir werden ihn in diesem Jahr und in der Zukunft dort vermissen.

Der Verein für Heimatforschung Wallerfangen wird das Andenken an Herrn Claude Villeroy de Galhau in Ehren halten.

Prof. Rudolf Echt

1. Vorsitzender

WICHTIGER HINWEIS

an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion





Historisches Museum der Gemeinde Wallerfangen



Verein für Heimattforschung Wallerfangen e.V.



■ Studienfahrt nach Colmar

Am **Samstag, 26. August** wollen wir unsere diesjährige Vereinsfahrt nach **Colmar** starten.

Besichtigungsprogramm:

- 1 Besichtigung des neugestalteten Unterlinden-Museums (ehem. Kloster, ehem. Bad und Neubau „Ackerhof“). Außer dem berühmten „Isenheimer Altar“ werden wir uns zu Beginn Werke von Martin Schongauer, Hans Holbein d.Ä., Lucas Cranach d.Ä. und weiteren Künstlern aus Mittelalter und beginnender Neuzeit ansehen, ebenso Erzeugnisse des Kunsthandwerks wie Fayencen, Goldschmiedearbeiten und Möbel (im ehem. Dominikanerinnenkloster). Durch die „Galerie“, den unterirdischen Verbindungsgang (Kunst des 19. Jhs., Geschichte des Museums) geht es ins ehem. Volksbad und in den Neuhof „Ackerhof“ mit der Kunst aus dem 20. Jh. Und der heutigen Zeit.
- 2 Mittagspause von 1 ½ - 2 Stunden
- 3 Anschließend werden wir am Nachmittag einen Stadtrundgang machen. Auf dem Weg durch die Altstadt zu dem ehemaligen Gerberviertel machen wir Station im ehem. Dominikanerkloster, das einen

romantischen Kreuzgang besitzt und mit dem Bild „Maria im Rosenhag“ von Martin Schongauer ein Hauptwerk der Malerei des 15. Jhs. beherbergt. Außerdem wollen wir uns noch das „Kopffhaus“, die Kirche St. Martin, die ehem. Wache, das Haus Adolph, das Haus Pfister und das „Alte Kaufhaus“ („Ancienne Douane“) ansehen sowie auf dem dahinterliegenden Platz den „Schwendi-Brunnen“, ein von Auguste Bartholdi gestaltetes Denkmal für einen Offizier Kaiser Karls V., der die Tokayerrebe aus Ungarn in seine Heimat gebracht haben soll. Bartholdi ist u.a. der Entwerfer der Freiheitsstatue von New York, ihm ist in Colmar ein eigenes Museum gewidmet (Colmar ist seine Geburtsstadt).

Abfahrt: 7.30 Uhr ab Wallerfangen, Hauptstraße, Brunnen

Rückkehr: ca. 19.30 und 20.00 Uhr

Mittagessen: zur freien Verfügung

Reiseleitung: Frau Radunz

Fahrtpreis und Eintritte: 35,- € für Mitglieder, 40,- € für Nichtmitglieder
(Mindestteilnehmerzahl von 30 Personen)

Anmeldungen ab sofort: Elfriede Bickelmann, Tel.-Nr. 06831/61599

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

„Ein Tag beim SV Düren Bedersdorf“

Liebe Mitbürger, Mitglieder, Freunde und Gönner,

der **SV Düren-Bedersdorf** veranstaltet in diesem Jahr zum Trainingsauftakt der Aktiven am **Sonntag, 25.06.2017** ein gemütliches Beisammensein unter dem Motto: „**Ein Tag beim SV Düren-Bedersdorf**“ in der Sportstätte am Aubach.

Hierzu ist folgender Programmablauf geplant:

- 1 10.30 Uhr – Trainingsauftakt der Aktiven
- 2 12.00 Uhr – Mittagessen – Gulasch mit Spätzle
- 3 13.00 Uhr – Vorstellung der neu gegründeten Jugendabteilung
- 4 13.30 Uhr – Vorstellung der Aktiven
- 5 14.00 Uhr – Jugendspiel

Zur besseren Planung des Mittagessens - Es gibt Gulasch mit Spätzle zum Preis von **5,50 Euro** - bitten wir um Voranmeldung bis spätestens **Dienstag, 20.06.2017**. Natürlich lädt sie der leckere selbstgebackene Kuchen unserer Frauen zum Naschen ein. Am **Freitag, den 16.06. und Samstag, den 17.06.** können Sie bereits beim Hausbesuch unserer Jungs vorbestellen. **Spätere Anmeldungen sind bei Johannes Schäfer (Tel:06837/9099100) bis zum 20.06.2017 noch möglich.**

Wir wünschen Ihnen schon jetzt einen erlebnisreichen und schönen Tag beim SV Düren-Bedersdorf.

AH VfB Gisingen

Am Donnerstag, dem 15.06. hat die AH am AH-Sportfest in Beaumarais teilgenommen. Das Spiel gegen die AH SG Wallerfangen/Beaumarais wurde knapp mit 3 : 4 verloren.

Torschützen: Vadim Reinhardt, Christian Kraft, Cemil Camlica

■ Frauenturnverein Gisingen

Für alle Trainingsgruppen

In der Zeit vom 03.07.17 bis 14.08.17 (Sommerferien) findet **kein** Training statt. Wir wünschen Euch eine schöne Sommerzeit.

Der Vorstand

■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Jugendtanzgruppen

Hallo liebe Freunde der Hansenberger Jugendtanzgruppen

Auch wir waren wieder am Sommerfest dabei und hatten eine tolle Bühnenshow geboten. Alle Besucher waren begeistert.



Vielen Dank auch an alle, die für unsere Unterstützung gespendet haben und Lose und Bücher erstanden haben.

Wir sind sehr froh für diese Einnahmen.

das Trainerinnen Team



Ernährungsführerschein in der Grundschule Gisingen



Sorgfältiges Abmessen der Milch



Die stolzen Quark-Rührer



Mit Kraft wird Zitronensaft
ausgepresst zum Beträufeln
der Bananen



Die leckeren Erdbeeren
werden kleingeschnitten

In der 4. Unterrichtseinheit des Ernährungsführerscheins haben die Kinder einen fruchtigen Schlemmerquark und Milchmixgetränke zubereitet.

Dabei kamen Familie Fruchtig und Milli Milch aus der Ernährungspyramide zum Einsatz.

Nach dem Studium der Rezepte und der Einrichtung des Arbeitsplatzes mit allen notwendigen Gerätschaften ging es an die Vorbereitung der Früchte (Waschen bzw. Schälen, Entfernen von Kerngehäusen oder Stielansätzen, Kleinschneiden bzw. Portionieren).

Eifrig wurde (Mager-) Quark mit (fettarmer) Milch cremig gerührt und mit verschiedenen Früchten gemixt. Mittels Chefkochprobe haben die Kinder den Quark abgeschmeckt und mit wenig! Zucker gesüßt. Mit Erdbeeren, Birnen, Nektarinen und Aprikosen entstanden sehr wohlschmeckende Früchtequarkvariationen.

Für den Milchmix wurden die vorbereiteten Früchte mit dem Stabmixer püriert und mit Milch aufgemixt. Auch hier musste nur wenig Zucker zugesetzt werden.

Ein Teil der Kinder entschied sich für die Zubereitung von Erdbeermilch, zwei Gruppen bevorzugten Bananenmilch.

Die verschiedenen Quarkspeisen und Milchmixgetränke fanden überwiegend großen Anklang bei den Kindern.

Im Umgang mit Messern, Schneebesen und Stabmixern sind die Kinder bereits sehr sicher und alles lief verletzungsfrei ab! Vor allem die Arbeit mit dem Stabmixer machte allen viel Spaß!

Und das Spülen und Abtrocknen klappt ebenfalls mit großem Eifer.

Dr. Jutta Dick

■ ASV Ihn-Leidungen e.V informiert

Liebe Angelfreunde,
unsere Öffnungszeiten unserer Fischerhütte ändern sich ab 01. Juli 2017 wie folgt:
montags haben wir Ruhetag (NEU)
dienstags von 15.00 Uhr – 18.00 Uhr geöffnet
mittwochs von 15.00 Uhr – 18.00 Uhr geöffnet
donnerstags von 15.00 Uhr – 18.00 Uhr geöffnet
freitags von 15.00 Uhr – 18.00 Uhr geöffnet
samstags haben wir Ruhetag (NEU)
sonntags und feiertags haben wir von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr geöffnet
Macht doch mal ein schönen Spaziergang rund um den Ihner Weiher und kommt doch mal auf ein kühles Bier vorbei.....

■ SV Wallerfangen

Einladung zur Mitgliederversammlung

nachdem in der letzten Mitgliederversammlung kein neuer Vorstand zustande kam, haben sich nun einige Wallerfanger ein Herz gefasst und wollen den Neustart wagen. Sie sind voller Tatendrang und wollen frischen Wind in das Vereinsgeschehen bringen.

Hierzu findet daher am **Sonntag, den 09.07.2017** eine weitere **außerordentliche Mitgliederversammlung** statt.

Beginn ist um **15:00 Uhr** im Clubheim.

Folgende Tagesordnung steht auf dem Programm:

1. Neuwahlen des Vorstandes

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 8 Tage vor der Mitgliederversammlung einzureichen, und schriftlich an den SV Wallerfangen, Postfach 6, 66794 Wallerfangen zu senden.

An diesem Tag ist das Clubheim nur für Mitglieder des SV Wallerfangen geöffnet.

Es geht um die Zukunft unseres Vereins !!

Deshalb wäre es schön, wenn zahlreiche Mitglieder der Einladung folgen würden.

Umwelt

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen. Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf. Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf

- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoffhof Ens Dorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;
die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!
(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kinkel, Tel: 06849/90080).

■ energis GmbH - Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

■ energisaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Kirchen

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 25.06.2017, 10.00 Uhr Gottesdienst

i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Beckers)

■ Informationen zu den Sanierungsarbeiten am Kirchturm in Rammelfangen

Durch einem Sturm im vergangenen Jahr wurde eine Platte aus der Turmverkleidung gerissen.

Bei der Reparatur wurde festgestellt, dass durch Undichtigkeit des Daches und dadurch entstandene Fäulnis der Traglattung die Verkleidung des Turmes komplett erneuert werden muss, dies wurde auch durch einen Gutachter des Bistums bestätigt.

Es besteht die Gefahr, dass weitere Platten abfallen. Im Zuge der Begutachtung dieser dringend notwendigen Maßnahme wurde ebenfalls festgestellt, dass auch das Turmkreuz und der stark verrostete Wetterhahn überarbeitet werden müssen. Die Kosten dieser Gesamtmaßnahme betragen 28.700€, der Eigenanteil beträgt 11.500€ und muss von der Kirchengemeinde aufgebracht werden.

Die Sanierungsarbeiten werden in den kommenden Wochen von Fachfirmen durchgeführt, die Überarbeitung des Wetterhahnes erfolgt ebenfalls durch einen Fachmann. Wegen der längeren Haltbarkeit und der besseren Optik wurde uns zu einer Vergoldung geraten.

Die Vergoldung wollen wir durch Spenden finanzieren, es wird ein Betrag von etwa 300,00€ benötigt. Die Kirchengemeinderatsmitglieder Ihn/Rammelfangen würden sich freuen, dies realisieren zu können. Die Vergoldung können wir selbst durchführen.

Nach dem Gottesdienst am Samstag, den 08.07.2017 um 18.30 Uhr, findet ein Umtrunk statt und der Wetterhahn kann von den Kirchenbesuchern vergoldet werden.

Wer sich an diesem Projekt beteiligen möchte ist herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Um Spenden wird gebeten.

Spenden können bei Ute Hoen und Gabriele Harpers abgegeben oder auf das Konto der Kirchengemeinde Ihn/Rammelfangen bei der Kreissparkasse Saarlouis

IBAN: DE 06593501100040085169 überwiesen werden.

Eine Spendenquittung wird ausgestellt.

Die Mitglieder des KGR

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -

St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -

St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 22.06.2017 - Hl. Paulinus v. Nola, Hl. John Fisher, Hl. Thomas Morus

18.00 Uhr Wallerfangen - Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Freitag 23.06.2017 Hochfest Heiligstes Herz Jesu

18.00 Uhr Düren - Festhochamt mit eucharistischem Segen (Org: Kiefer)

Samstag, 24.06.2017

10.00 Uhr Wallerfangen -

Abschlussgottesdienst der Gemeinschaftsschule am Limberg

12. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag, 24.06.2017 - Hochfest Geburt des

Hl. Johannes des Täufers

18.30 Uhr Bedersdorf - Festhochamt

Sonntag, 25.06.2017

09.00 Uhr Rammelfangen - Hl. Messe

10.30 Uhr Kerlingen - Hl. Messe (Org: Kiefer) (Pfr. Dehm)

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Kleber)

Montag, 26.06.2017 - Hl. Josef Maria Escriva

18.00 Uhr Ihn - Hl. Messe

Dienstag, 27.06.2017 - Hl. Hemma v. Gurk, Hl. Cyrill v. Alexandrien

16.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Altenheim

Mittwoch, 28.06.2017 - Hl. Irenäus von Lyon

09.00 Uhr Wallerfangen - Gottesdienst der Grundschule

Donnerstag, 29.06.2017 - Hochfest Hl. Petrus und Paulus,

Apostelfürsten

09.00 Uhr Gisingen - Gottesdienst der Grundschule

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

19.00 Uhr Immobilienkonzept - alle Räte (Siehe bei Termine)

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villeroystr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95,
66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Villeroystr. 7,

66798 Wallerfangen

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

und

E-Mail

kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten:

Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 25.06.2017, 10.00 – 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Wann wird es echten Frieden und echte Sicherheit geben?“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Teilst du Jehovas Empfinden für Gerechtigkeit?“

Donnerstag, 29.06.2017, 19.00 – 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Wer wird zum Überleben gekennzeichnet?“

Anschließend: Uns im Dienst verbessern, Themen u. a.: „Wie betonte Gott im mosaischen Gesetz die richtige Ansicht über das Leben?“

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Achte die moralischen Maßstäbe Jehovas“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Donnerstag, 22.06.2017

14.30 Pirmasens: Senioren treffen - Glaubenserlebnisse

Freitag, 23.06.2017

20.00 Völklingen: Probe Bezirksorchester

Sonntag, 25.06.2017

09.30 Saarwellingen: Gottesdienst (Tag der offenen Tür)

18.00 Völklingen: Probe Bezirkschor

Montag, 26.06.2017

19.30 Dillingen Stadtpark: Probe promusica

Mittwoch, 28.06.2017

19.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Am kommenden Sonntag ist es soweit! Wir werden einen Tag der offenen Tür begehen zu dem wir alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich einladen.

Der Tag beginnt mit einem Festgottesdienst um 09.30 und bietet Ihnen im Anschluss die Möglichkeit zu interessanten Glaubensgesprächen, unterschiedlichen musikalischen Vorträgen oder uns in einem entspannten Umfeld persönlich kennenzulernen.

Für Essen und Trinken ist gesorgt.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Regelmäßig finden Gottesdienste statt zu denen wir Sie ebenfalls einladen möchten:

Sonntag 09.30 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

Parteien

■ „Schwarzer Abend“ der JU Wallerfangen



Du interessierst Dich für Politik, bist maximal 35 Jahre alt und möchtest Deine Zukunft in der Gemeinde selbst in die Hand nehmen? Dann bist Du bei uns genau richtig!

Wir treffen uns am Freitag, den 30.06.2017, ab 19:00 Uhr zu einer lockeren Kennenlernrunde im Mehrgenerationenhaus in Wallerfangen (Felsberger Str. 2) und laden Dich herzlich dazu ein.

Bei Fragen findest du uns auf Facebook oder Du kannst Dich gerne unter ju-wallerfangen@gmx.de an uns wenden.

Wir freuen uns auf Dein Kommen!

Deine Junge Union Wallerfangen

Sonstiges

■ Kreiswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ - Anmeldefrist endet am 30. Juni

Landrat Patrik Lauer ruft die Dörfer im Landkreis Saarlouis dazu auf, sich am 26. Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ zu beteiligen. Ziel ist es, möglichst viele Dörfer, insbesondere Bürger und Akteure in den Orten, für den Wettbewerb zu begeistern und zu gewinnen. Unter dem Motto „Miteinander leben im Dorf“ sollen Orte ausgezeichnet werden, die sich mit kreativen Lösungsansätzen den Herausforderungen des künftigen Zusammenlebens der Generationen im Dorf stellen. Teilnahmeberechtigt sind alle Ortschaften im Landkreis Saarlouis bis 3.000 Einwohner. Die Anmeldefrist endet am 30. Juni 2017.

Mit dem Dorfwettbewerb wird alle drei Jahre bürgerschaftliches Engagement für eine lebenswerte Zukunft auf dem Land geehrt. Der Bundeswettbewerb wird im Jahr 2019 durchgeführt. In Vorbereitung startet das Saarland nun den 26. Landeswettbewerb, der wie gewohnt in einem zweistufigen Verfahren durchgeführt wird: 2017 wird auf Kreisebene, 2018 auf Landesebene entschieden.

Fragen zur Teilnahme und dem Wettbewerbsablauf können entweder über das Kreisumweltamt Saarlouis (Vera Gross und Jörg Dietrich, amt69@kreis-saarlouis.de <<mailto:amt69@kreis-saarlouis.de>>) oder direkt über das Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz (Michael Burr, m.burr@umwelt.saarland.de <<mailto:m.burr@umwelt.saarland.de>>), Thomas Schreiner, t.schreiner@umwelt.saarland.de <<mailto:t.schreiner@umwelt.saarland.de>>) geklärt werden. Zudem wurde auch ein aktueller Leitfaden zum Wettbewerb zur Verfügung gestellt. Dieser kann über die genannten Kontakte in gedruckter Form bestellt oder über die Homepage des Ministeriums heruntergeladen werden.

Erstmals lobt der Umweltminister zum Landeswettbewerb einen Sonderpreis aus. Alle Dörfer, die sich für die Teilnahme anmelden, können am Sonderpreis teilnehmen. Der Preis soll das Dorf ermitteln, das hinsichtlich Innovationskraft und Impulsen für die Dorfentwicklung den nachhaltigsten Eindruck hinterlässt. Ein Preisgeld in Höhe von 2.500 EUR ist ausgeschrieben.

■ Festveranstaltung des Fördervereins Bewahren und Erneuern im Haus Saargau

Festveranstaltung des Fördervereins Bewahren und Erneuern im Haus Saargau Am Sonntag, 25. Juni, wird das LEADER-Projekt „Regionale Produkte en route“ des Fördervereins Bewahren und Erneuern Gisingen mit einer Festveranstaltung am Haus Saargau von Staatssekretär Roland Krämer vom Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz offiziell übergeben. Gefördert wird das Projekt aus Mitteln des Landes und der Europäischen Union nach dem Saarländischen Entwicklungsplan für den ländlichen Raum 2014 - 2020.

Anlässlich dieser Eröffnungsveranstaltung bietet der Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen am Haus Saargau allen Gästen ein abwechslungsreiches Programm. Die Festveranstaltung beginnt um 11.00 Uhr mit einer geführten Wanderung über den ersten Teil des Wanderweges „Der Gisinger“ (ca. 5 km). Beim gemeinsamen Mittagessen ab 12.30 Uhr kommen auch Vegetarier auf ihre Kosten. Außerdem werden Kaffee und Kuchen angeboten. Neben einigen Ausstellern und Anbietern regionaler und fair gehandelter Produkte im und um das Haus Saargau wird auch gezeigt, wie Honig geschleudert oder Öle hergestellt werden. Von 13.00 bis 17.00 Uhr gibt es ein abwechslungsreiches musikalisches Rahmenprogramm, z.B. von der Band The GAP-Project mit Unterstützung am Gesang von Ilka Müggenburg und am Piano von Christoph Schmitt. Herry Schmitt und die Kinder der Grundschule Gisingen wer-

Abfuhrtermine

Blaue Tonne

Wallerfangen 2017



Bedersdorf, Leidingen, Rammelfangen, Ittersdorf, Düren, Ihn, Kerlingen, Gisingen, Oberlimberg, St. Barbara

Do 13.07. / Do 10.08. / Do 07.09. / Fr 06.10. /
Fr 03.11. / Do 30.11. / Fr 29.12.

Wallerfangen

Fr 14.07. / Fr 11.08. / Fr 08.09. / Sa 07.10. /
Sa 04.11. / Fr 01.12. / Sa 30.12.

Bitte stellen Sie die Blaue Tonne am Abfuhrtag ab 06.00 Uhr am Straßenrand bereit.

REMONDIS Saar Entsorgung GmbH // T 06831 9788-0 // F 06831 9788-66 //
dillingen@remondis.de // remondis-suedwest.de

den um 14.00 Uhr ihre Lieder präsentieren. Udo Britz aus Rammelfangen wird mit seiner Akustik-Gitarre Teile seines Mundart-Repertoires und Auszüge aus seinem Reinhard-Mey-Programm darbieten, unterstützt wird er von Gérard et les Gentils. Patrik H. Feltes, Mundartautor aus Wadgassen, präsentiert Texte zu Bräuchen und Besonderheiten unserer Region und wirft dabei einen interessanten Blick auf das Klosterleben in mittelalterlicher Zeit - natürlich alles auf Moselfränkisch.

In das Programm eingebettet ist außerdem auch ein Ideenwettbewerb: Im Rahmen des LEADER-Projekts wird ein kleines Fahrzeug angeschafft. Dieses dient in Zusammenarbeit mit dem Saargau Dorfladen der Versorgung der älteren oder wenig mobilen Bevölkerung auf dem Gau und zum anderen der Versorgung der Wanderer in der Wandersaison an angelegten Rastinseln durch den Förderverein Bewahren und Erneuern. Im Rahmen des Ideenwettbewerbs wird für dieses Versorgungsmobil ein Name gesucht, außerdem werden Vorschläge für Slogans zum Thema „Regionale Produkte en route“ gesammelt. Vorschläge werden jederzeit im Saargau Dorfladen entgegengenommen. Am Festtag selbst können die Besucher ihre Ideen bis 15.30 Uhr einreichen. Die Vorschläge werden ausgestellt und von den Festbesuchern bewertet. Die Gewinner dürfen sich über regionale Produkte freuen.

■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/ Lauftreff Hemmersdorf

Worldklapp 2017 in Mannheim

Am 10./11. Juni stand alles wieder im Zeichen des Worldklapp, dem wichtigsten Klappradrennen für historische Fahrzeuge weltweit. 2 Teams des Kneipp-Vereins waren gemeldet. Am Start warn in Team 1 Michael Nagel, Jens Pallier, Harald Weber und Nikolas Jenner, in Team 2 Christopher Sessar, Michaela Pallier, Vanessa Gindorf und Oliver Berrar. Zuerst mussten sich die Teams einzeln im Prolog, und später in einem Vierer-Mannschaftszeitfahren beweisen. Team 1 belegte einen guten 35. Platz mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von über 33 km/h, Team 2 wurde 47. von 53 Teams mit fast 28 km/h. Das Rennen führte rund um den Mannheimer Wasserturm vor vielen Zuschauern, alle Teilnehmer hatten besondere Trikots an, alle Räder waren über 40 Jahre alt.



Sonnwendlauf in Völklingen

Beim Sonnwendlauf der LTF Köllertal waren von unserer Trainingsgruppe 8 Athletinnen und Athleten für den LC Rehlingen am Start und erreichten folgende guten Ergebnisse:

6. Feldges, Viktoria 1991 w 28:14
9. Kopp, Gabriela 1967 w 29:21
12. Runge, Julia 1989 w 30:11
23. Thiele, Elisabeth 1960 w 34:42
3. Pallier, Jens 1968 m 21:17
10. Berrar, Oliver 1962 m 26:10
14. Klein, Christoph 1968 m 28:12
19. Cavellius, Uwe 1958 m 31:39

An diesem Wochenende starteten einige unserer Mitglieder bei verschiedenen Triathlons. Der Bericht folgt nächste Woche.

■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

Vereinsfahrt nach Speyer am 22. Juli

Abfahrt 8 Uhr an der Kirche Niedaltdorf

Den ersten Halt machen wir im Restaurant Zum Storchennest in Bann. Hier habt ihr Gelegenheit zum Frühstück (8 €) ehe es dann weiter zum Japanischen Garten in Kaiserslautern geht.

Anschließend fahren wir nach Speyer. Hier habt ihr ausgiebig Zeit, sei es zur Besichtigung der Stadt mit einem Einkaufsbummel oder zum Besuch des Technik Museum.

Im Eschweiler Hof bei Neunkirchen habt ihr auf der Rückfahrt die Möglichkeit zum Abendessen.

Im Preis von 20 € bei Mitgliedschaft, ansonsten 25 € ist Fahrt und Eintritt im Japanischen Garten enthalten.

Weitere Informationen und Anmeldung bei Wilbert Hilt (Tel. 06833/261).

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS E.V. BERUS 1958

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstags und freitags von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstags von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend:

Training freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen

Weitere Infos:



Unser diesjähriges Eselschießen fand am 17.06.2017 statt.

Dieser Tag war wieder einmal ein sehr gelungener Tag geworden. Es hat uns große Freude bereitet den Nichtaktiven Schützen den Schießsport etwas näher zu bringen.

Der Vorstand möchte sich bei allen beteiligten Aktiven und Nichtaktiven Schützen sowie bei allen fleißigen Helfern, die an diesem Tag dafür gesorgt haben das alles so reibungslos gelaufen ist recht herzlich bedanken. Auch bei den vielen Spendern die uns die schönen Geschenke für die Tombola gespendet haben, ein herzliches Dankeschön, sowie an unsere Kuchenspender die wieder ein tolles Angebot auf den Tisch gebracht haben, vielen DANK.

Unter allen Schützen wurde ein KK Gewehr verlost. Der glückliche Gewinner ist unser Schützenkamerad Frank Schönberger. Herzlichen Glückwunsch Frank zu diesem tollen Gewinn.

Auch hier ein Dankeschön an Peter Constroffer.

Termine:

Aktivenversammlung findet am 08.07.2017 um 17 Uhr statt.

Der Vorstand

Informationen zum Königshaus

Am 04.06.2017 fand das jährliche Königsschießen statt.

Auch dieses Jahr wurde das Königshaus erfolgreich erobert.

In der Abteilung Jugend haben folgende Schützen eine Urkunde sowie eine Medaille erhalten:

1. Schützenprinz: Yannick Friedrich
2. Schützenprinzessin: Lea Marschibois
3. 1. Hoffräulein: Helena Schönberger
4. 1. Page: Elias Reiner
5. 2. Hoffräulein: Emelie Balge
6. 2. Page: Maximilian Pesè



In der Abteilung unserer Erwachsenen Schützen haben folgende Personen das Regiment übernommen:

1. König: Peter Schug
2. Königin: Kerstin Hoffmann
3. 1. Hofdame: Monika Schmidt
4. 1. Ritter: Andreas Reipert
5. 2. Hofdame: Snezana Bastuck
6. 2. Ritter: Udo Görden

Herzlichen Glückwunsch und ein großes Dankeschön für euer Engagement an diesem tollen Tag.

Auch ein großes Dankeschön an alle Helfer die uns mit Kuchen und Salaten ausgestattet haben.

Der Vorstand

■ Heimlicher Stromfresser im Keller - Heizungspumpe im Sommer ausschalten

Die Heizung läuft nicht – aber die Pumpe? Hausbesitzer sollten im Sommer kontrollieren, ob die Heizungspumpe wirklich ausgeschaltet ist. Ist sie noch an, werden Strom und Heizenergie verschwendet.

Im Sommer sollten Heizungspumpen sich eigentlich eine Auszeit nehmen. „Doch in vielen Gebäuden laufen sie auch in der heißen Jahreszeit unnötig weiter und produzieren zusätzliche Stromkosten“, sagt Werner Ehl, Energieberater der Verbraucherzentrale des Saarlandes. Außerdem wird unnötig warmes Heizungswasser durch die Rohre im Haus transportiert. Auch wenn die Heizkörper nicht warm werden, geht Wärme über das Rohrnetz verloren. Wer seine Heizungspumpe nach der Heizperiode abschaltet, spart diese Kosten ein.

Eine Heizungsumwälzpumpe transportiert das warme Wasser vom Heizkessel zu den Heizkörpern. Ältere Pumpen arbeiten sehr ineffizient, ähnlich wie Glühbirnchen im Vergleich zu LEDs. Häufig laufen sie mit 60 bis 80 Watt im Dauerbetrieb. Eine neue Hocheffizienzpumpe dagegen benötigt nur 10 bis 20 Watt für die gleiche Arbeit, und dies nicht rund um die Uhr, sondern nur, wenn es notwendig ist. Zusammen mit einem hydraulischen Abgleich der Heizungsanlage lässt sich der Energieverbrauch um bis zu 20 Prozent senken, so dass sich die Kosten für einen Pumpentausch und einen hydraulischen Abgleich schnell bezahlt machen. Obendrauf gibt es dafür auch noch staatliche Zuschüsse.

„Wird das Warmwasser nicht über die Zentralheizung erwärmt, sondern zum Beispiel durch eine Kollektoranlage oder über Durchlauferhitzer, ist es sinnvoll, die Heizung im Sommer komplett auszuschalten“, rät Werner Ehl. Ob die Heizungspumpe wirklich Sommerpause macht, kann auch ein Laie einfach herausfinden. Man fasst die Pumpe an. Vibriert sie, ist sie in Betrieb. Man sollte sich dann fragen, ob das wirklich notwendig ist. Die zusätzlichen Stromkosten für die Heizungspumpe können über

100 Euro betragen. Deshalb lohnt es sich, den Heizkreis im Sommer abzuschalten.

Weitere Informationen zu allen Fragen des Energiesparens im Haus erhält man bei den Energieberatern der Verbraucherzentrale des Saarlandes. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungen kostenlos. Mehr Informationen unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Termine zur persönlichen Beratung können unter 0800 – 809 802 400 (kostenfrei) oder direkt bei den Beratungspunkten vereinbart werden.

Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.

Anmeldung für eine persönliche Beratung in Wallerfangen, Felsbergstr. 2, im Haus der Generationen unter der Telefonnummer 06831 - 6809 81.

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

KEB-Galerie: „Der Eisenfresser“. Fotografien von Susanne Hamann-Meyer (Frankfurt). 22.06.-25.08.2017

Friedenswallfahrt nach Lothringen

Do 29. Juni. F. Müller. 35 €. Förderung Stiftung „Frieden lernen – Frieden schaffen“.

„Morgens auf Tour – abends daheim“. I. Domer: Koblenz (8.); Baden-Baden (9.), Tübingen (10.) Frankfurt (11. Aug.). Je 39 €

Neuer Lehrgang: Fachkraft für Betreuung

Info: 06831/7602-31.

Lesen und Schreiben

Kurse in Lebach und Dillingen.

Offener Lerntreff in Lebach

Mo und Mi 11.15 bis 12 Uhr. Lesen – Schreiben – Rechnen – PC.

Mama lernt Deutsch

Di oder Do 9.30 bis 11.45 Uhr.

Rock'n'Roll

Mi 20 Uhr. T. Gelz. 8 €

Selbsthilfegruppe Depression

Fr 18 Uhr. 1 € - Info: 06831/7602-41.

Fußreflexzonenmassage an sich selbst

Freitag, 23. Juni, 18 bis 21 Uhr. M. Greis. 16 €

Entspannung und Visualisation

Freitag, 23. Juni, 17.30 Uhr. M. Noss. 8 €

Workshop: Freie Malerei mit Lioba Amann

23. bis 25. Juni. Mit Vernissage. 140 €

Workshop: Tanzen für Singles und Paare

Sa 24. Juni, 17.30 bis 19.45 Uhr. T. Gelz. 12 €

Französische Gesprächsrunde

Sa 24. Juni, 10 bis 12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

Für Paare: Entspannungsmassage mit Magnet-Kraft

Sa 24. Juni, 14 bis 17 Uhr. M. Noss. 20 € pro Person (bei 3 Paaren: 16 € pro Person).

Freude erwecken durch Lach-Yoga

Mo 26. Juni, 17.30 bis 19 Uhr. M. Noss. 8 €

Leben mit MCS - Selbsthilfegruppe

Di 27. Juni, 17 Uhr. 1 €

Vortrag: Wege zur Gelassenheit

Di 27. Juni, 20 Uhr. KEB Lebach. I. Weiland. 8 €

Lach dich in den Tag hinein - Fit mit Lach-Yoga

Di 27. Juni, 8.30 Uhr. M. Noss. 8 €

Heilfasten - kostenloser Info- und Einführungsabend

Do 29. Juni, 18.30 Uhr. A. Müller. 0 €

Filmabend: „Vanatoare“ (Jagd) - Preis der Ökumenischen Jury beim Filmfestival Max Ophüls Preis 2017

Im Kino Achteinhalb, Saarbrücken. Nach dem Film Diskussion mit G. Alt und W. Scheid.

Entspannung und Visualisation

Fr 30. Juni, 17.30 Uhr. M. Noss. 8 €

Workshop: Akt zeichnen und malen

Sa 1. Juli, 10 bis 15.45 Uhr. J. Munz. 49 €.

Blut Christi Verehrung in Rodalben (Pilgerfahrt)

Sa 1. Juli, 9 Uhr. Abfahrt ab KEB in Dillingen. Dipl.-Psych. M. Raber. Absprache: 06893/9679993.

Wohlfühl-Entspannungsmassage mit Magnet-Kraft

Sa 1. Juli, 14 bis 17 Uhr. M. Noss. 20 € pro Person (bei 3 Paaren: 16 € pro Person).

FERIEN-HIGHLIGHT: Roboter bauen und programmieren

mit Lego-Mindstorms - für Mädchen und Jungen von 11 bis 13

Sa 1. Juli, 10 bis 13 Uhr. S. Philippi. KEB@Punkt. 24 €

Englische Gesprächsrunde

Mo 3. Juli, 19 Uhr. N. Kowalski. 7 €

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Treppenschalung – auch Kleinaufträge. Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Freude erwecken durch Lach-Yoga

Mo 3. Juli, 17.30 Uhr. M. Noss. 8 €

Kreative Schreibwerkstatt

Di 4. Juli, 17.15 bis 19.30 Uhr. C. Sinnwell-Backes. 10 €

Kleiner Kurs: Wege zur Gelassenheit erfahren

3 Di ab 4. Juli, 20 Uhr. KEB Lebach. I. Weiland. 24 €

Nähen am Dienstag

4 Di, 19 bis 21.15 Uhr, ab 4. Juli. R. Engeldinger: 0157/55951199. 34 €

Lach dich in den Tag hinein - Fit mit Lach-Yoga

Di 4. Juli, 8.30 Uhr. M. Noss. 8 €

Aktiv gegen Osteoporose

Kennenlernstunde: Di 4. Juli, 9 Uhr. Y. Bier. 0 €. **Kurs:** 5 Di ab 4. Juli, 10 Uhr. Y. Bier. 33 €

Pilates

4 Mi ab 5. Juli, 18.15 bis 19.30 Uhr. J. Pöppel. 29 €

Kleine Figuren modellieren mit Ton

4 Mi ab 5. Juli, 17 Uhr. K. Loeschcke. 40 €

Heilfasten - Fastentage in Dillingen

Ab Do 6. Juli, 18.30 Uhr. A. Müller. 90 €

Vortrag: Emotionalen Ballast abbauen durch Klopfakupressur

Do 6. Juli, 20 Uhr. I. Weiland. 8 €

Nähkurs in Lebach - auch für Anfänger

4 Do ab 6. Juli, 18.30 bis 21.15 Uhr. R. Engeldinger: 0157/55951199. 44 €

Jeder Moment kann eine Meditation sein -

Übungen zu einem bewussten Leben

Do 6. Juli, 19.30 Uhr. M. Noss. 8 €

Tanzen für Frauen

Do 6. Juli, 19 Uhr. S. Schiffmann-Ullrich. 7 €

Bitte anfordern: „Dein Sommer 2017“.

Flyer mit Sommer-Akademien und Seminaren für Juli und August.

■ „Nicht ohne Ausbildungsplatz in die Ferien“

Aktionstag für Ausbildungssuchende am 22. Juni von 13 bis 17 Uhr mit Bewerbungsfoto-Shooting und Bewerbungsmappen-Check

Die Agentur für Arbeit Saarland lädt Jugendliche, die dieses Jahr eine Ausbildung beginnen wollen, am Donnerstag, dem 22. Juni zum Aktionstag „Nicht ohne Ausbildungsplatz in die Ferien“ ein. Von 13 bis 17 Uhr stehen in den Berufsberatungszentren (BiZen) Saarlouis und Neunkirchen und im Sitzungssaal der Arbeitsagentur Saarbrücken Beratungs- und Vermittlungsfachkräfte für persönliche Gespräche bereit und informieren über jeweils passende Ausbildungsmöglichkeiten und deren Anforderungen. Ergänzt wird das Angebot um einen Marktstand mit vielen ausgewählten Ausbildungsstellen.

Die Jugendlichen können ohne vorherige Terminvereinbarung vorbeikommen. Sie sollten die letzten Zeugnisse und ihre Bewerbungsmappe mitbringen.

Interessierte können den Bewerbungsmappen-Check nutzen, um ihre Unterlagen von Profis unter die Lupe nehmen zu lassen und hilfreiche Tipps zu Formulierungen und Gestaltung zu erhalten. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, an einem kostenlosen, professionellen Bewerbungsfoto-Shooting teilzunehmen.

Der Aktionstag „Nicht ohne Ausbildungsplatz in die Ferien“ wird in Kooperation mit der Industrie- und Handelskammer (IHK) und der Handwerkskammer (HWK) des Saarlandes im Rahmen der Allianz für Aus- und Weiterbildung 2017 durchgeführt.

■ RSC Überherrn Grenzland RTF Radtag und Familientour

Der RSC Überherrn lädt herzlich zum Radtag und Radtourenfahren (RTF) am Sonntag, 25.06.2017 ein! Im Angebot stehen fünf attraktive Strecken auf überwiegend verkehrsarmen Straßen. Die Touren führen durch ansprechende Landschaften im angrenzenden Lothringen und sind entsprechend ausgeschildert. Ortskenntnisse sind nicht erforderlich. Dabei bieten wir folgende Streckendistanzen an: 155, 118, 82 und 49 Km sowie eine Familientour über 20 Km. Die Familientour ist ideal zum reinschnuppern, egal mit welchem Rad. Am Start gibt es Getränke, Kaffee & Kuchen und andere Speisen z.B. vom Grill, für Fahrer sowie Zuschauer. Die Strecken beinhalten Kontroll- sowie Verpflegungsstellen. Der Verein freut sich über zahlreiche Teilnehmer und Interessierte! Für Rückfragen zum Radsport stehen Ihnen die Mitglieder des Vereins an diesem Radtag zur Verfügung.

Start und Ziel :

Adolf - Collet Halle (Mertener Straße) / 66802 Überherrn-Bisten

Startzeiten 07:00 bis 10:00 Uhr

Mehr Infos und GPS Dateien unter:

<http://www.rsc-ueberherrn.de/25-06-2017>



RTF Helfer gesucht

Werde Teil des Helferteams des RSC Überherrn und richte mit uns gemeinsam einen einzigartigen Radtag im Saarland aus. Schreib uns einfach eine Mail: helfer@rsc-ueberherrn.de

Kuchenspende

Der gesamte RSC ist schon gespannt auf den Radtag und den Fahrern soll es an nichts fehlen. Wir freuen uns über jede Kuchenspende, um unseren Gästen schöne Rahmenbedingungen mit selbstgemachten Kuchen zu bieten! Rückmeldung per mail an: helfer@rsc-ueberherrn.de

■ Studien- und Berufsorientierungsangebot „FutureCoaching“ der StudienStiftungSaar

Was ist FutureCoaching?

Das Angebot „FutureCoaching“ unterstützt Studierberechtigte in ihrer Entscheidungsfindung über ein künftiges Studium. Es beinhaltet

- eine professionelle Talentdiagnostik zur Analyse der eigenen Fähigkeiten, Fertigkeiten, Interessen und Kenntnisse,
- die Auswertung der Testergebnisse im Rahmen eines persönlichen Feedback-Gesprächs mit Informationen zu den passenden Studien- und Berufsfeldoptionen,
- die Möglichkeit zur Teilnahme an bedarfsorientierten Coachings (z.B. Studienfinanzierung, Lerntechniken) und
- Einladungen auf freie Plätze im Veranstaltungsprogramm für Junior-Stipendiaten (freiwillige Teilnahme).

Wie sieht FutureCoaching in der Praxis aus?

Die Teilnehmer absolvieren in einer Gruppe von bis zu 20 Personen einen Test zur Talentdiagnostik. Dabei werden kognitive Verfahren, Persönlichkeitstests, situative Tests und Interessenstests eingesetzt. Die Testergebnisse werden anschließend ausgewertet und zu einem Ergebnisbericht aufbereitet, der dem Teilnehmer zur Verfügung gestellt wird. Jeder Teilnehmer erhält einen persönlichen Beratungstermin mit einem Coach, der ihm das Ergebnis erläutert und mögliche weitere Schritte mit ihm bespricht. Der Teilnehmer kann frei entscheiden, wie er das Testergebnis für sich umsetzen möchte. Bei Bedarf kann er Workshopangebote der StudienStiftungSaar in Anspruch nehmen.

Wie zeitintensiv ist FutureCoaching?

Für den Test zur Talentdiagnostik sollten etwa 5 Stunden einkalkuliert werden, für das Coaching, das zu einem späteren Zeitpunkt stattfindet, etwa 1 Stunde. In Ausnahmefällen kann der Coaching-Termin via Skype absolviert werden. Wer darüber hinaus weitere Workshop-Angebote in Anspruch nehmen möchte, ist herzlich dazu eingeladen, aber nicht dazu verpflichtet.

Welche Zugangsvoraussetzungen gibt es?

Bewerben können sich Personen, bei denen beide Elternteile nicht studiert haben. Bewerber müssen die folgenden vier Merkmale erfüllen: 1. Wohnsitz im Saarland, 2. bisher an keiner Hochschule eingeschrieben, 3. noch keine 25 Jahre alt und 4. Abitur oder Fachabitur bereits jetzt bestanden oder wird voraussichtlich innerhalb der nächsten beiden Jahre abgelegt.

Wie kann ich teilnehmen?

Wer am FutureCoaching teilnehmen möchte, kann seine Bewerbung über das Online-Bewerberportal www.studienstiftungsaar.de einreichen. Bei Fragen hilft ein freundliches Supportteam unter futurecoaching@studienstiftungsaar.de.

■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“ für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz - Vergessen verstehen -

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK - Die Gesundheitskasse Saarlouis eine neue Angehörigenschulung an. Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann.

Der nächste Seminarabend findet am 27. Juni 2017 statt. Thema ist „Das mittlere Stadium der Alzheimer-Krankheit“. Referent ist Herr Erik Leiner, Diplom-Sozialarbeiter des Demenz-Verein Saarlouis.

Die Schulung findet in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus Schneider Einrichtungen, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums statt.

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. Das Schulungsangebot ist kostenlos.

Parallel zu dieser Veranstaltung bietet der Demenz-Verein eine kostenfreie **Betreuungsgruppe** für die demenzkranken Angehörigen an. Nach telefonischer Voranmeldung können die Schulungsteilnehmer für die Dauer der Veranstaltung ihre Angehörigen in der Tagesstätte (Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis) betreuen lassen.

Anmeldung, nähere Informationen und Beratung zur Pflege demenzkranker Angehöriger unter 06831/48818-0



Caritas Sozialstation im Dekanat Wadgassen

für die Gemeinden Überherrn, Rehlingen-Siersburg, Wallerfangen und Wadgassen

☎ 0 68 34/ 94 34 95 ▶ 24 Std. Bereitschaft

*Wir sind für Sie da,
wann immer Sie uns brauchen!*

Friedhofstr. 10 - 66787 Wadgassen-Differten



IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

Immobilien Anzeigenannahme 0 65 02 / 9147-0

Die Kath. Kirchengemeinde Wallerfangen (Ittersdorf) St. Martin bietet in **Ittersdorf einen Bauplatz** zum Kauf an: Gemarkung Ittersdorf, Flur 7, Parz. Nr. 236/7, Größe 1.091 qm, 70,00 Euro/qm.

Nähere Informationen erfahren Sie von:

Herrn Pfr. H. Gräff, Pfarrbüro Wallerfangen

Villeroyst. 7, Wallerfangen, Tel.-Nr.: 06831-964900



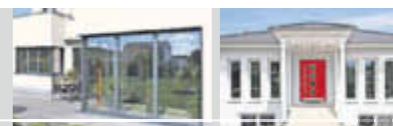
TEBA

Fenster | Türen | Wintergärten

INNOVATIVE FENSTER

Sorglos und energiesparend lüften. Gutes Raumklima bei einer natürlichen und sicheren Belüftung. Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen und informieren Sie sich über die Parallelabstell-Funktion.

Wir beraten Sie gerne!
Jörg Mansion
Tel. 0 68 33 / 91 144



TEBA Hansen & Kaub GmbH | Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil
Tel. 0 65 03 / 91 65 0 | www.teba-fenster.de

Von GROSS bis klein.

Ein neues Heim finden Sie im Mitteilungsblatt!

Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.



Wallerfanger Mitteilungsblatt.

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Anzeigen-Annahmeschluss

Di., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
Tel. -0 Fax -250 Tel. -227 Fax -228

Buchhaltung
Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung
Tel. -335 -336 -713

E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
service@wittich-foehren.de cms@wittich.de

Buchhaltung Zustellung
rechnungsvs@wittich-foehren.de vertrieb@wittich-foehren.de

**Ihre Ansprechpartner für
Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung**



Harald Lesch
Gebietsverkaufsleiter
Mobil 0172 5464020
h.lesch@wittich-foehren.de



Nico Braun
Verkaufsinendienst
Tel. -265
n.braun@wittich-foehren.de

Alle Infos zum Wallerfanger Mitteilungsblatt unter
<http://epaper.wittich.de/179>



LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren

Familienanzeigen
in Ihrem Mitteilungsblatt

In den leidvollen Stunden des Abschiedes von unserer geliebten Verstorbenen

Helga Ehl

haben wir überaus viel Liebe und Anteilnahme erfahren. Wir danken allen Verwandten, Bekannten und Freunden von Herzen.

Walter Ehl

St. Barbara, im Juni 2017

Danke

allen, die sich in den schweren Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Danke auch an Herrn Pfarrer Gräff und Herrn Lukas Philippi für die würdige Gestaltung des Sterbeamtes.

Hans Schuh
† 24.05.2017

Hannelore Schuh und Familie
Gisingen, im Juni 2017

Traueranzeigen online aufgeben
wittich.de/trauer

Fachleute im Lohn- und Est-Recht gesucht - Haupt- oder Nebenberuf möglich!
Lohnsteuerhilfverein Fuldata e. V.
Tel.: 05 61 - 70 75 75
www.lohi-fuldata.de/karriere
bewerbung@lohi-fuldata.de

Lohnsteuerhilfverein Fuldata e.V.



Obertrubach - mitten im Erlebnisreich

- Wanderparadies mit 500 km naturbelassenen Wanderwegen
- Naturlehrpfad
- Therapeutischer Wanderweg
- Fernwanderweg Frankenweg
- Trubachweg, Franschgrenzweg
- Kulturweg Eglöffstein
- Top-Kletterrevier
- Einziges Kletter-Infozentrum für den gesamten Frankenjura und die Fränkische Schweiz
- Nordic Walking Zentrum
- Badespaß und Kneippen
- Kraxeln im Hochseilgarten
- Wildgehege Hundshaupten
- Seltene Wildblumen
- Höhlen und Felsen
- Mühlen
- Rekordverdächtige Osterbrunnen
- Burgen und Burgruinen
- Kirchen und Kapellen
- Open-air-Theater
- Lichterprozession
- Johannisfeuer
- Fachwerkromantik
- Kirschblütenmeer
- Kirschenweg
- Musikkfeste
- Kirchweihfeste
- Backofenfeste
- Kleinbrauereien
- Brennereibesichtigungen

TOURIST-INFO

OBERTRUBACH · TEICHSTR. 5 · 91286 OBERTRUBACH
 TEL: 09245/98 80 · E-MAIL: OBERTRUBACH@TRUBACHTAL.COM
 WWW.TRUBACHTAL.COM

STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme 0 65 02/91 47-0



Teamverstärkung Produktion (m/w) und Staplerfahrer (m/w) im Schichtbetrieb gesucht.
 Zu Ihren Aufgaben gehört z.B. das Vor- und Nacharbeiten von Metallwerkstücken, firmenübergreifend auch die Qualitätskontrolle oder Zuarbeiten in klassischen Handwerksbetrieben. Mit Ihrer Zusatzqualifikation, dem Staplerschein, sichern Sie als Gabelstaplerfahrer/in den Warenzu- und abfluss an der Produktionslinie oder koordinieren Artikel im Wareneingang. Dieses und weitere Stellenangebote finden Sie auch unter www.dekra-stellenmarkt.de, z.B. Niederlassung Saarlouis.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 06831-487870 DEKRA Arbeit GmbH, Metzger Str. 42, 66740 Saarlouis

Suche Haushaltshilfe für 6 bis 10 Stunden pro Woche in Wallerfangen. Telefon 0152-25244774

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

Examinierte Pflegekräfte und Pflegehelfer in Voll-/Teilzeit und auf 450-€-Basis

Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene 3-jährige Ausbildung im Pflegeberuf
- Führerschein Klasse B • Belastbarkeit und Flexibilität
- Zuverlässigkeit und Engagement

Wir bieten:

- Ein kollegiales Team
- Einen vielseitigen und ausbaufähigen Tätigkeitsbereich
- Sonn- und Feiertagszuschläge • Dienstfahrzeug
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch per E-Mail an:
Pflegedienst Zangerle-Wagner
 Beckingerstraße 28a
 66780 Rehlingen-Siersburg
 Tel.: 06835-4264
info@kabp.de • www.kabp.de

WIR SUCHEN für unser **Restaurant-Bistro** mehrere **Servicekräfte (m/w)** ... auf Voll- bzw. Teilzeitbasis!

Ihre aussagefähige Bewerbung senden Sie bitte an: Möbel Müller GmbH & Co. KG z. Hd.: Herrn Peter Stoller Postfach 1550 · 66748 Dillingen oder an.bewerbung@moebel-mueller.com

MÜLLER
Möbel, Küchen, Teppiche und vieles mehr! www.moebel-mueller.com

Müller's Restaurant Bistro

Weitere Infos unter: Tel.: 06831 / 763-103

Vermittlung bitte! Die aktuellen Stellenangebote helfen Ihnen dabei!

DER AUSBILDUNGSRATGEBER MOVE IT

Auch in diesem Jahr erreicht unser Ausbildungsratgeber die Schulen aus dem Saarland und Rheinland-Pfalz.

Ihre Vorteile:

- Nachwuchs direkt erreichen
- Von der Jugend für die Jugend
- Aus der Masse herausstechen
- Vorstellung der Berufe
- regionale Bezüge

**VORSORGEN
ZEIT SPAREN
ZUKUNFT SICHERN**

SIE MÖCHTEN MEHR SEHEN?
 Schauen Sie den Dummy als ePaper an:
<http://share.wittich.de/moveit/>

WITTICH MEDIEN
 Ihre Ansprechpartnerin:
Julia Wacker
 Tel.: 06502 / 9147-266
ausbildungsratgeber@wittich-foehren.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
 - Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
 - Baumfällung • Rodung • Zaunbau
 - Entrümpelung • tr. Brennholz
- www.galabau-holzwurrr.de, Tel.: 06834/54970

Fa. Rümpel Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen vom Marktführer. Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Aldt. Wohnzimmerschrank, 2 m lang, 1,75 m hoch, Küchentisch, Holz, 1,20 m x 0,80 m, Nähmaschine im Schrank, Bügelmaschine im Schrank, zu verschenken. 1 Esszimmertisch m. 6 Stühlen, 1,40 m x 0,95 m, zu verk., Tel. 06806/3082699

ANTIK & SAMMLERWELT

sofortige Barauszahlung für: Bruch-, Zahngold, Silber, Platin, Zinn, Versilbertes, Modeschmuck, Bernstein, Münzen, wenig getragener Schmuck zum Weiterverkauf. Markenglas und -Porzellan (Services, Einzelteile + Figuren) uvm. Tisch-/ Bettwäsche, Glas, Sachbücher, altes Spielzeug, Opa's Kriegsandenken, **gerne auch ganze Nachlässe**. Auf Ihren Anruf freuen sich Dipl.-Betr.-Wirtin (FH) Susanne Kirnberger & Team, Illingen, Hauptstr. 24, ggü. Sparkasse. Tel. 06825/4999355

MUSICAL-PROJECT-SCHOOL!

Die etwas ANDERE Musikschule! Musical, Gesang, Tanz, Schauspiel, Klavier, Drums! Buche noch heute Deine kostenlose Schnupperstunde!
www.musical-project-school.de. Tel. 06852-8090340

Zu verk., Dacia Sandero Erstbesitz. Farbe: weiß, Extras: Radio, Klimaanlage, EZ 14.06.2014, Nennl.: 55 kW-Benzin, Fahrll.: 34.500 km, Preis € 6.500,-, Tel. 06337/9952970

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck und Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr und Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 o. 0171/5281839

Entrümpelung/Räumung von Häusern u. kompl. Anwesen (besenrein)

Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren.
Fa. Schilden, T. 06837/909858
www.faschilden.de

Suche altes Hercules-Mofa, das evtl. schon jahrelang vergessen in Keller, Garage, Schuppen rumsteht, auch wenn es nicht mehr anspricht, evtl. alte Kreidler, 50er Hercules u. Tel.: 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

Auto aus 1. Hand gesucht von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peugeot 106 od. anderes bis 1.200 €, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage. Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

Suche Pelzmantel-/jacke (guter Zustand), Perlenkette, Münzen, Kristallgläser, Fotoapparate und Handtaschen, Tel. 0151/15790013

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfugen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Wir machen Kleintransporte aller Art. (Keine Umzüge). Fragen Sie uns einfach an. Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

Junge Familie m. Kindern sucht Haus z. mieten o. kaufen in Zweibrücken o. Umgebung. T. 0157/84641026

Uchtelfangen: Whg. ca. 95 qm, 3 Zi., Küche mit EBK, Bad, Blk., Keller, zum 01.08.17 zu verm. T: 06825/43221

Tommy, Alleinunterhalter, Duo, Tanz- u. Partymusik, Hits 60er bis aktuell, unverbindl. Hörprobe n. Ver-einb. mögl. Tel. 06806/12244

Frank Morel, Alleinunterh. Duo/Trio, Tanz- + Partymusik, deutsche/intern. Hits, 60er, 70er, 80er bis zu den Charts, Show, DJ, Tel. 06866/849

Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparatursofortdienst Tel. 0172/9192997

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Urlaub in der Rhön, 2 schöne FeWo in der Mühle am Fuldaufer, Waldnähe. Hunde willkommen. Tel. 06656/6998 o. 0160/5550120

Wohnen im Grünen, Marpingen, EG-Whg., sehr ruhig, sehr gute Wärme- + Schalldämmung, 42 qm, Wohn-/Schlafz., EBK + Geschirrsp. vorh., Bad, Dusche, eig. Keller, Waschk. + Trockenr. Balkon, sehr gr. Terrasse, herrl. Blick, Stellpl., nur solvente Mieter ges., NR, NTR., 290,- € KM + NK + 2 MM KT, frei ab sof., Tel. 06853/9142507 + 0175/1843396

Größte Flohmarkthalle in der Region

Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15
www.troedel-center.de
Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. T. 06836/9198444

Achtung! Suche Haushaltsauflösungen, kpl. Nachlässe, kaufe ALLES von A-Z, Möbel bis Kleidung, Sammlungen aller Art. Zahle bar. Tel.: 0178/9056991

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

www.wittich.de

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen SUPER GÜNSTIG

LAMPEN KAISER GmbH

St. Wendel Tholeyer Str. 56
Tel.: 0 68 51 / 66 74
Dillingen Friedrich-Ebert-Str. 75
Tel.: 0 68 31 / 7 37 02

DACHDECKER- MALER- & MAURERBETRIEB

Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 3990 €. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - schnell, sauber u. günstig! Festpreise

Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + NK
Tel. 06361-915886 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de

50 Jahre

RADIO JACOB electronic shop

ELKE JACOB

66763 DILLINGEN-PACHTEN
Maximinstraße 43
Telefon 0 68 31 / 7 12 70

Partner von **EURONICS**
best of electronics!

Kundendienst und Ersatzteile

- SAT-Anlagen
- Fernseher
- Video
- HiFi

Waschmaschinen • Trockner • Kühlschränke • elektr. Haushaltsgeräte

Feß BEDACHUNGEN GMBH

ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

Werderstraße 14
66763 DILLINGEN
Tel. 0 68 31 / 70 70 66

Holzbau
Holzhäuser
Bedachungen
Bauklempnerei
Flachdachisolierungen
Fassadenverkleidungen
Kaminverkleidungen
Dachfenstereinbau
Trapezbleche
Reparaturdienst
Sturmschäden
Terrassenisolierungen

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage von Don Camillo Pizza-Heimservice.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.

FEROTEC

FENSTER WINTERGÄRTEN HAUSTÜREN ROLLADEN

Hauptstraße 82
66780 Siersburg
Telefon: 06835-50 19 71
Telefax: 06835-50 19 72
info@ferotec.com
www.ferotec.com

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

www.dobr-design.de Tel. 06831-976969

Kuhn Hausgeräte GmbH

Kelkelstr. 9 66763 Dillingen
Tel. 06831 - 707786

Kundendienst • Verkauf • Service
Haushaltsgeräte & Kaffee-Vollautomaten

Der Kundendienst für Haushaltsgeräte - ganz in Ihrer Nähe!
* alle Geräte finanzierbar - teilw. bis zu 5 Jahren Garantie *

Wir reparieren auch Ihre Kleingeräte!

MIDMONDO
Living coffee & more

Wasserschadensanierung • Komplettbäder

Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

KARWAT Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

Injektionstechnik

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Wir kommen sofort
Möbel rücken • Altboden entsorgen
fachgerecht verlegen

Große Auswahl
Tapeten
Neue Trends!

- Teppichböden
- Treppenläufer
- Teppiche • PVC
- Laminat • Parkett
- Tapeten • Malerarbeiten

Teppichböden
PVC-Böden

TOP ANGEBOTE
für das kompl. Sortiment

Bodenbeläge
Heckmann

www.bodenbelaege-heckmann.de

Gewerbegeb. John • Saarwellingen
Telefon (06838) 3789

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparlsolierglas für
Neubau und Renovation.

Wärmeverlust um 65% reduziert
Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE


Feldstraße 32 - 66763 Dillingen - Tel. (0 68 31) 9 78 90 - www.glas-leuchtle.de

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com



Schönberger GmbH
 • Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

• NEU IN DILLINGEN! • NEU IN DILLINGEN! •

Polster- & Teppichreinigung

Seriöse, fachmännische Teppichwäsche und -reparatur

**Teppichwäsche
 Teppichreparatur
 Teppichböden
 Polsterreinigung
 Kostenloser Hol-Bring-Service**

Bei allen Fragen rund um das Thema Teppichwäsche und -reparaturen stehen wir Ihnen vertrauensvoll zur Verfügung.

Polster- & Teppichreinigung
 Marktstr. 4 - Dillingen **Tel. 06831-9600140**

SVK TÜV am Globus

Täglich mit oder ohne Termin, durchgehend!




Jetzt neben dem Getränkecenter (ehemals Gartenartikel)!






Mo - Fr 8:00 - 20:00 Uhr | Tel: 0 68 31 / 9 30 40
 Sa 8:00 - 16:00 Uhr | Web: www.sv-k.com



Meisterhaft
 ...legen wir Ihr Haus trocken.

Ihr Spezialist für alle Baumaßnahmen, vor allem...

NässeSchutz!

Für Kanalsanierung, Rückstauschutz, Keller- und Balkonabdichtung haben wir mehr als nur ein gutes Händchen. Moderne Analysetechnik sowie unser kompetentes Pflegepersonal* sorgen dafür, dass die Nässe draußen bleibt.



* von zufriedenen Hausmitgliedern empfohlen

Fon (06831) 965 965 www.bannwegbau.de

HGS Haus- und Gebäudeservice Saar

- Hausmeisterservice
- Handwerkerservice
- Entrümpelungen
- Gartenservice

06831 505 707 9 • www.hgs-saar.de



Andrea Regnery
 Prakt. Tierärztin

Gerlinger Straße 50
 66780 Hemmersdorf
 Telefon 06833 277
 Telefax 06833 1730282
info@tierarztpraxis-regnery.de

Liebe Kunden, in den Sommerferien sind wir wie folgt für Sie da:

03.07. bis einschließlich 07.07.2017 ist unsere Praxis geschlossen.
 Vom 10.07. bis einschließlich 21.07.2017 sind unsere Sprechstunden wie folgt:

Montag 9.00 bis 11.30 Uhr
 Dienstag 9.00 bis 11.30 Uhr
 Mittwoch 15.00 bis 17.00 Uhr
 Donnerstag 9.00 bis 11.30 Uhr
 Freitag 15.00 bis 17.00 Uhr

Ab dem 24.07.2017 sind wir wieder zu unseren gewohnten Sprechzeiten für Sie da.